

## Una concreta exigencia de esta hora para asegurar la paz mundial es reforzar la solidaridad de Europa, dice el Papa

Frente a un enemigo resuelto a imponer una particular e intolerable forma de vida, sólo cabe una unánime y fuerte actitud de todos los amantes de la verdad y del bien

JUNTO A LA CUNA DEL HIJO DE DIOS, EL CREYENTE NO SOLO DESCUBRE EL PASADO Y EL ESTADO ACTUAL DE SU NATURALEZA, SINO QUE CONOCE SU NUEVO DESTINO

Pío XII dirige al mundo su tradicional mensaje de Navidad, en el que exhorta también a una conducta generosa y compasiva en favor del pueblo de Hungría

CIUDAD DEL VATICANO, 23. — He aquí la versión en castellano del radiomensaje que Su Santidad el Papa Pío XII, felizmente reinante, ha dirigido al episcopado y a todos los pueblos y fieles del mundo con motivo de las fiestas de Navidad.

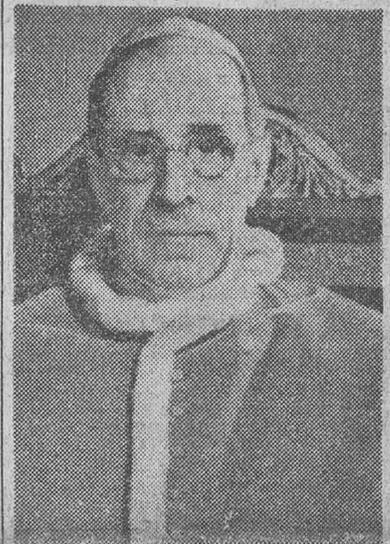
El Papa habló desde la Sala del Consistorio del Palacio Apostólico, donde, reunidos los miembros del Colegio Cardenalicio, presentes en la Ciudad Eterna y la Prelatura Romana, presentaron al Santo Padre su felicitación.

El texto del Radiomensaje del Santo Padre es como sigue:

«Otra vez se anuncia el fausto misterio

del Nacimiento de Cristo a los hombres en la Tierra. Hoy más que nunca, los sentimientos de verdad y de seguridad, el arcano fulgor que irradian en la No-

chebuena y la humilde cuna del Hijo de María, y los coros angélicos, mensajeros de paz, que se reproducen en las almas con el esplendor y melodía de los sagrados ritos, renuevan para la humanidad presente, desilusionada de tantas vanas esperanzas, la invitación divina a buscar en el misterio de ellos la luz, y en el amor, la vida. Ojalá puedan los hombres todos recoger la celestial invitación con la serenidad y confianza de los pastores, a quienes por primera vez se reveló el misterio del natióculo, puedan decirse recíprocamente: «Vamos a Belén y veamos el suceso que el Señor nos ha manifestado». La generación presente, como las demás que le precedieron y no vivieron sin el tormento de la ignorancia de la verdad ni las angustias de terribles acontecimientos, volverían a la cuna del Redentor, glorificando y alabando a Dios, porque también para ella Cristo es su único Salvador.



Sea, pues, este, amados hijos, el saludo natalicio que nuestro corazón de padre, amargado, mas no deprimido, desea expresaros este año, en que tormentas

### LA CONTRADICCION QUE PESA HOY SOBRE LA HUMANIDAD

Pesa sobre la humanidad del siglo XX una flagrante contradicción que hiere su orgullo. De una parte, la esperanza del hombre moderno, artífice y testigo de la segunda revolución técnica, de poder crear un mundo abundoso de bienes y de obras, libre de la pobreza y de la incertidumbre. De otra parte, la amarga realidad de largos años de luchas y de

(Pasa a la página 2)

### 2 GRADOS 8 DECIMAS BAJO CERO, LA TEMPERATURA MINIMA DE AYER EN GRANADA

### LA MAXIMA, 9 GRADOS

Según datos del Observatorio de Cartuja la temperatura mínima de ayer, fué de 2 grados 8 décimas bajo cero, a las 6,20 horas. La máxima 9 grados a las 16 horas. Presión 905,6 milibares. Kilómetros recorridos por el viento en las 24 horas, 45, con dirección dominante Oeste. El sol sale a las 8,26 horas, y se pone a las 18,4.

## Desde enero próximo serán mejorados los derechos pasivos de los funcionarios de Administración Local

También serán aumentadas las pensiones de viudedad, orfandad y de madre viuda pobre

Tendrán, asimismo, derecho de asistencia médico-farmacéutica en las mismas condiciones que los funcionarios en activo

Esta noche es la gran noche cristiana del año: la Nochebuena en que todos cantan al Niño «más bonito que un lucero»

que vino al mundo para redimir a los hombres. Siempre fué esta la gran tregua del año, en lo mundial y en lo nacional, en la región y en la aldea, en la ciudad y en el hogar. Esta noche no puede—no debe—haber penas ni discórdias, asechanzas ni agravios, porque todos somos hijos de Dios y fué el Padre Eterno el que hizo proclamar a sus ángeles, en acontecimiento tan magno como la Natividad del Señor, el «Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad».

Si las circunstancias del mundo hacen que seres desgraciados como nuestros hermanos de la católica Hungría atraviesen jornadas de luto o de consternación por la ciega fuerza bruta que sobre ellos ha desencadenado la barbarie soviética, no han de faltar para almas tan angustiadas y cuerpos tan doloridos el consuelo y el socorro de todos los que sienten los dictados del Evangelio.

Granada, nuestra Granada, ayudará, como siempre, al necesitado, y rendirá en la fecha de hoy el culto acostumbrado a la festividad del Nacimiento, celebrando cada uno la cena familiar y entonando villancicos al son de instrumentos pastoriles, ante el belén erigido en casa con la gracia y la ternura innatas a esta clase de piadosas instalaciones. Y las gentes han de cantar y reír porque, como dice el villancico alpujarreño:

«Jesucristo vino al mundo en las pajas de un pesebre, mientras que por los caminos va cayendo la nieve.»

Después la Misa del Gallo, que cierra con su emoción la jornada más sugestiva y espiritual de las almas creyentes: la del Nacimiento de Jesús entre temblores de plegaria y musitar de alabanzas. De ese Niño-Dios que hoy viene para redimir al mundo y al hombre.

## HOJA DEL LUNES

desea a sus lectores y anunciantes muy Felices Pascuas

(Pasa a la página 2)

## INDICE DEPORTIVO

### LE FUE FACIL AL GRANADA

VENCER AL TENERIFE (3-0)

Meritorio empate del Recreativo en Lucena (2-2)

Proeza del Jaén, al igualar el partido de Madrid con el Atlético (1-1)

EL BETIS, AUN LESIONADO SOBRADO Y EXPULSADO DEL SOL, EMPATO EN MALAGA (1-1)

Vencieron el Motril al Pozoblanco (3-0), el Linares al Guadix (6-0) y perdió el Baza, en su campo, con el Malagueño (0-1)

482 goles fueron marcados en la jornada de Liga de ayer

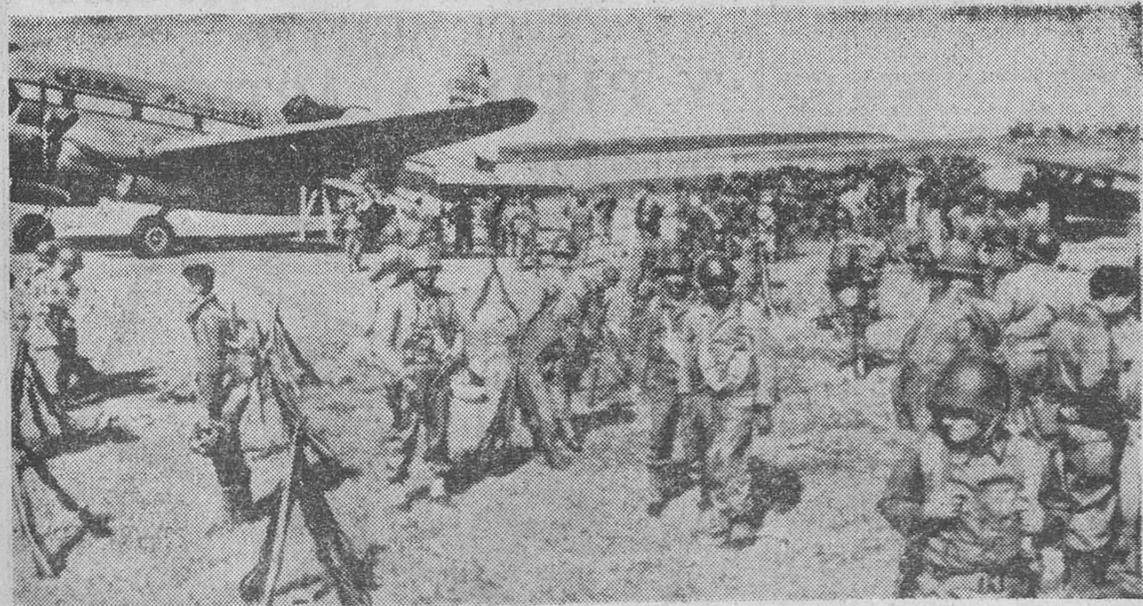
(Amplia información deportiva y crónicas especiales, en las páginas 7, 8, 9 y 10)

## CREMALLERA Prentice

CALIDAD

Areitio, S. A. Vitoria

## REBELION EN CUBA



SANTIAGO DE CUBA.—Fuerzas del gobierno, llegadas a esta ciudad para reforzar a la guarnición de Manzanillo, donde desembarcaron los jefes rebeldes procedentes de Méjico y a bordo del yate «Gramas».

# Mensaje de Navidad del Papa

(Viene de la página primera)  
ruinas, con el consiguiente temor, agravado en estos últimos meses, de no poder encontrar el fundamento, tan siquiera, de un modesto principio de armonía duradera y de paz.

Hay algo que no funciona debidamente en el completo sistema de la vida moderna. Un error esencial la corroe radicalmente. ¿Dónde se esconde ese error? ¿Cómo y quién lo puede corregir? En una palabra: ¿Llegará el hombre moderno a superar, sobre todo en su interior, esta contradicción que le atormenta, de la cual es autor y víctima?

## ACTITUD FRENTE A ESTA CONTRADICCIÓN DEL CRISTIANO

El cristiano tiene por cierto que podrá vencerla, permaneciendo firme en el terreno de la naturaleza y de la fe, por medio de una animosa y prudente revisión de los valores en cuestión y principalmente de los interiores. Su realismo que se extiende sobre el Universo entero, y no desdena a la experiencia del pasado le persuade de que los cristianos de hoy no se hallan en condiciones más desfavorables que sus antepasados, los cuales llegaron por la fe a superar las contradicciones de su época. Hoy están plenamente convencidos de que la dificultad actual constituye la prueba de la profunda fractura entre la vida y la fe cristiana y que hay que subsanar a toda costa este mal.

## ACTITUD DE LOS QUE NO TIENEN RELIGIÓN

Muy diversa es, por el contrario, la opinión de los pocos que, exasperados por la contradicción, pero refractarios a renunciar al sueño de la omnipotencia del hombre, quisieran someter a revisión aún los valores que no están en su mano y que escapan al dominio de la libertad humana, cuales son la Religión y los Derechos naturales. En una palabra: ellos creen y enseñan que la contradicción fundamental de nuestra época puede superarla el hombre mismo, sin Dios y Religión.

Esta contradicción —dicen— no podrá removerse hasta que el hombre moderno, padre, y al mismo tiempo hijo, de la época técnica, recorra hasta el fin su nuevo camino. Y el hombre —añaden— debe perseverar en la empresa de extender su poder sobre el ser, sin ponerse límite y sin respeto para la religión y la idea del hombre y del mundo suministrada por la Religión. Detenerse en cierto modo a mitad del camino, buscando un asesoramiento entre Religión y personalidad técnica, ese es —según ellos— el error básico y la raíz de la moderna contradicción. Dicho de otro modo: Ellos renuncian a la invitación del Cielo de ir a Belén, donde el hombre, solo allí, puede conocer lo que ha sucedido, lo que el Señor le ha manifestado. Es decir: nuestra realidad total y objetiva. Mas el hombre de la segunda revolución técnica no puede rechazar la llamada de Dios sin aumentar la contradicción y sus consecuencias. La invitación a la verdad y la promesa de la paz en la tierra es también para el prostrado en oración, delante de la cuna del Hombre-Dios. Conocerá la verdad total y, consiguientemente, la armonía de su unidad. En el Niño-Dios hecho hombre reconocerá ciertamente la dignidad de la humana naturaleza, pero también su limitación. Comprenderá que el sentido profundo de la vida humana no reposa en fórmulas calculadas ni en leyes, sino en la obra viva del Creador. Se persuadirá de que sólo entonces poseerá verdaderamente luz y vida cuando se una como algo absoluto a la Verdad que brilló por vez primera en toda su plenitud en Belén. Deseamos, pues, defendernos en este triple reconocimiento.

## Las tres partes del mensaje de Su Santidad

El mensaje de Su Santidad, después de esta introducción, consta de tres partes: El hombre moderno reconocerá en el Hijo de Dios, hecho hombre:

Primero, la dignidad y límites de la naturaleza humana. Conocimiento y aseveración de la realidad humana.

Segundo, los tres valores de la vida humana: realidad histórica, acto libre y religión.

Y tercero, la verdad absoluta, luz y vida del hombre.

## DIGNIDAD Y LIMITES DE LA NATURALEZA HUMANA. CONOCIMIENTO Y SEVERIDAD DE LA REALIDAD HUMANA

El primer paso hacia la superación interna de la actual contradicción, parte del conocimiento y aceptación de la realidad humana en toda su amplitud. En el camino hacia la conquista de esta verdad, por el cual trabajosamente se arriesgó el pensamiento de la antigüedad, el creyente se mueve más expeditamente porque la fe le allana el camino, quitándole prejuicios y remoras como la desconfianza del escéptico o el corto respiro del racionalista que impiden todo adelanto hacia la luz. Con la mente libre y abierta a toda grandeza posible, el cristiano no tiene más que inclinarse ante la cuna de Belén, para aprender la verdad sobre la naturaleza humana, reunida como en una síntesis visible en el Hijo de Dios recién nacido. El origen, la esencia, el destino y la historia del hombre se hallan ligados a El el hecho mismo de su nacimiento entre nosotros. Sus vagidos son como la narración de nuestra historia, sin cuyo conocimiento la naturaleza del hombre seguiría siendo un enigma impenetrable.

## FUERZA Y DEBILIDAD DE LA NATURALEZA HUMANA

En efecto, ante la cuna del Redentor, el creyente conoce la bondad originaria y la fuerza del hombre que le fué concedida por gracia interna de vida en la felicidad del paraíso. Pero medita también sobre su debilidad, que se manifestó, primero, en el pecado de nuestros padres, y que fué después la herencia gloriosa que le acompañó en el fútil y constante de otras culpas por todo el camino restante, en una tierra convertida casi en fin para él.

## LA CULPA ORIGINAL

Deteniéndose a indagar acerca de su poder, el cristiano sabe que el dominio del hombre sobre las cosas y las fuerzas de la naturaleza, por disposición también de la gracia divina se habría ejercitado, comúnmente solo en provecho y no en daño de la sociedad humana, cuya historia, asimismo, por gracia se había iniciado no sólo como presión alguna de angustia y de miseria, sino por el libre desenvolvimiento de las fuerzas en el medio de condiciones favorables al progreso más amplio y elevado. Sin embargo, el adorador del recién nacido, Hijo de Dios, sabe también que la culpa original y sus consecuencias, privaron al hombre, no sólo del dominio en la tierra, sino de la seguridad de su ejercicio. Del mismo modo sabe que el descenso que siguió a su primera culpa, no se destruyeron la capacidad y el destino del hombre para formar la historia, en una mezcla de confianza y de angustia de ascensión y de retroceso, de vida o de muerte; de seguridad y de incertidumbre, hasta la decisión postrera a las puertas de la eternidad.

## LA OBRA DE LA REDENCION

Junto a la cuna del recién nacido Hijo de Dios, el creyente no sólo descubre su pasado y el estado actual de su naturaleza sino también conoce su nuevo destino, obra de un amor infinito y cómo podrá reconquistar las alturas perdidas. Sabe, en efecto, que en aquella cuna yace el salvador humano y divino, su Redentor, que vino a vivir entre los hombres para sanar las heridas causadas a su alma por el pecado; restituirle la dignidad al hombre y darle las fuerzas de la gracia con que superar, si no siempre exteriormente, al menos interiormente, el error en general provocado por el pecado original y agravado por las culpas personales.

## DIGNIDAD DE LA NATURALEZA HUMANA Y SUS LIMITES

También esta última superación, para la que es indispensable la gracia divina, la realiza el cristiano mediante el conocimiento de la verdadera naturaleza humana redimida por Cristo, de su dignidad y de sus límites; y cómo debe servir de este conocimiento a manera de verdad que hace libre a los hombres y como sostén de la vida, aun cuando circunstancias difíciles y aun mortales, impidan su externa superación. Un cristiano puesto en esas circunstancias, que a menudo pueden inducir a otros a rebelarse contra la misma vida, no podrá esperar de Dios nada, sino someterlo a la absoluta sabiduría y bondad del Poder Divino; y mientras halla razones y puesto que Dios no está obligado a crear el mejor de los mundos, se consuela con el pensamiento de que el mismo Dios, cual Padre Amoroso, no se deja prescribir la medida de la gracia y de las demás ayudas a los hombres, sino que es infinita la santidad de su justicia, de su voluntad siempre benévola, cuyo fin es que todos los hombres puedan conseguir libremente su fin eterno. Según esto ¿qué actitud deberá adoptar el creyente ante la penosa contradicción que gravita sobre el mundo moderno y de la que acabamos de hablar? Aunque él se encuentra en la posesión de todos los elementos para dominar esa contradicción en su interior, no podría ni debería eximirse de contribuir a resolverla también exteriormente. Por lo tanto, el primer deber del cristiano, será el de persuadir al hombre moderno de que no considere la naturaleza humana, ni con

pesimismo sistemático, ni con optimismo gratuito, sino que reconozca las limitaciones reales de su poder. Se empeñará, además, en hacer comprender a los contemporáneos de la segunda revolución técnica que no tienen necesidad de liberarse del peso de la religión para superar la contradicción, ni siquiera para no sentirse más de hecho. Al contrario, precisamente, la religión cristiana pone la contradicción a la luz que pueda separar lo verdadero de lo falso y ofrecer a cuantos sufran sus ataques, el único paso para esquivarlo sin sacudidas ni ruinas.

Para cumplir este deber con prudente caridad, es oportuno que conozca el cristiano más concretamente el modo de pensar nada realístico del llamado hombre moderno acerca del pecado. En efecto, los que no toleran en los planes de su mundo el concepto de la culpa original y de los pecados personales con sus consecuencias, no pudiendo, por otra parte pasar por alto la experiencia de que el hombre está predispuerto, aun moralmente, a caer, atribuyen las perversas inclinaciones únicamente a morbosidad o debilidad funcional, y aseguran que, en cuanto se conozcan plenamente las leyes a las que el hombre se halla sometido en sus relaciones con el mundo que le rodea y hasta en las profundidades de su alma, no se llegará a la curación completa de las deficiencias actuales.

Por eso será necesario —según ellos— esperar el día en que del conocimiento completo del mecanismo interior del hombre brote el arte terapéutico apto para curar sus disposiciones morbosas; así como el poder moderno sobre la naturaleza exterior, fruto del conocimiento profundo de las leyes que la rigen, hace toda construcción técnica, si no hay complejo moral del hombre, ¿por qué —se preguntan ellos— ha de ser solamente el hombre la única construcción que quede invenciblemente defectuosa e incorregible.

De tal modo es falseada la realidad que ya se recogen las deplorables consecuencias. La molición que generalmente se lamenta en la educación la excesiva indulgencia frente al delito, el silencio sobre la culpa y la aversión a la idea de la pena, aún justa, son las consecuencias inmediatas de una concepción del hombre, en la que todo es bueno en sí, y todas las faltas —según dicen— se derivan de no saber adaptar rectamente al hombre en el engranaje de las funciones, a las que él, con su circunstancia está sujeto.

Los mismos autores de la teoría expuesta, la aplican también a las cuestiones de la vida social. En los angustiosos problemas de la democracia moderna no necesitan —según ellos— tener en cuenta la conciencia y el sentido moral de los hombres, sino una pasajera incapacidad constructiva, fruto a su vez de la ignorancia y de la oposición a tomar en seria consideración la bondad del hombre, que en fin de cuentas, es propia de todos. Por lo tanto al ir profundizando siempre más en el conocimiento de las normas naturales que gobiernan al hombre y al mundo se valorizan realmente las buenas cualidades de todos y se distribuirán entre muchos. Mas aún, entre todos, la autoridad y la responsabilidad.

A pesar de esto, ¿cómo proceder frente a las deficiencias que presenta la vida social y estatal, tales como el anonimato en el poder, la absorción del individuo en la masa, el equilibrio incierto entre las fuerzas en juego en la sociedad? Los partidarios del llamado realismo aseguran que para eliminar tales inconvenientes, bastará introducir el principio de la responsabilidad personal y del desequilibrio de las energías en el complejo, en cierto modo maquinal y puramente funcional, de la vida social. Y repiten: «Así como el conocimiento más extenso de las leyes y funciones de la naturaleza exterior ha conseguido las actuaciones técnicas más atrevidas, así también, en el campo de las estructuras sociales bastará un conocimiento más grande de las leyes que regulan su mecanismo para lograr una sociedad perfecta». Pero ¿pueden, en verdad, justificarse las esperanzas fundadas en una concesión que, tras de gloriarde de ser realista, ignora la verdadera naturaleza del hombre? ¿Es acaso verdad que las llamadas predisposiciones al mal no son otra cosa que defectos sanables de un curso normal y piezas estropeadas de una máquina o un aparato, que se recambian mediante un mayor conocimiento frenológico? Aún admitiendo, como es verdad, que el hombre siente el impulso de muchos desarrollos naturales y complejos funcionales, permanece, sin embargo, por encima de ellos con gran diferencia respecto de la materia, la planta y el animal; y aunque reconoce su sentido e importancia, siempre será su Señor que en libre causalidad, de un modo o de otro, los introduce en el curso de los acontecimientos.

El hombre domina los desarrollos y complejos porque es sobre todo una sustancia espiritual, una persona, un sujeto de libre acción y comisión, y no solamente el punto de enlace en el desarrollo de esos procesos naturales. En esto consiste su dignidad, pero también su limitación. Por esto él es capaz de hacer el bien, pero también el mal; capaz de actuar con todas las posibilidades y disposiciones positivas de su ser, pero también de ponerlas en peligro.

(Pasa a la página 4)

¿CONOCE USTED EL

# Renault

## FREGATE

MODELO 1957?

CONFORT AMERICANO - CONSUMO EUROPEO

VEALO EN:

### AGENCIA para GRANADA

Avda. Calvo Sotelo, 4. Tel. 7090

40 OBRAS PRESENTA FRANCISCO GARRASCO, EN EL CENTRO ARTISTICO

En estos días se está celebrando en el Centro Artístico una notable exposición de obras pictóricas, que es visitada por numeroso público. La presenta el excelente pintor granadino Francisco Carrasco Díaz, indiscutible maestro que domina el color, la luz, la composición y el dibujo, llevando al lienzo la alegría y el acierto de la naturalidad y fiel expresión en toda su realidad.

Cuarenta obras figuran ahora a la consideración pública. Las más bellas flores, los justos paisajes, bodegones maestros y fidelísimos retratos, «Torres Bermejas», «El Santero», «Campeños», «Otoño», «Sierra Nevada», «Sol de tarde», «Frutas y magnolias», «Margaritas y rosas»... buenas pruebas son, de la madurez del arte de Carrasco Díaz pintor predilecto de nuestro público. En suma, un nuevo éxito, que sumará a los muchos ya conseguidos por el pintor granadino, de tan completa formación artística.—N. de la F.

### EL TENIENTE GENERAL GARCIA-VALIÑO, DIRECTOR DE LA ESCUELA SUPERIOR DEL EJERCITO

MADRID 23.—Un Decreto del Ministerio del Ejército que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado», dispone que el teniente general don Rafael García-Valiño, pase a ejercer el cargo de Director de la Escuela Superior del Ejército.—(Cifra).

### NO APARECE NINGUN SUPERVIVIENTE DEL AVION ESTRELLADO EN LAS GERCANIAS DE MILAN

MILAN (Italia), 23. — A las once de la mañana, hora española, después de una noche de intensa y difícil búsqueda a través de la nieve en el monte Giner, no habían sido hallados los restos del avión que ayer desapareció volando sobre los Alpes. Un portavoz de los equipos de salvamento dijo también que la niebla y la nieve habían cerrado la zona y hacían penosos los esfuerzos de los hombres que buscaban los restos del avión.

### DESDE ENERO PROXIMO SERAN MEJORADOS LOS DERECHOS...

(Viene de la página primera)

nimo, siempre que el funcionario hubiese desempeñado cargo al que, por exigir dedicación primordial y permanente, correspondía un sueldo base no inferior a 5.000 pesetas. Las pensiones de viudedad serán, en todo caso, de 300 pesetas mensuales, como mínimo, siempre que el causante hubiese desempeñado cargo de las características señaladas anteriormente. Mientras perciban sus correspondientes derechos pasivos, tendrán derecho a asistencia médico-farmacéutica gratuita, a partir del 1.º de enero de 1957, en la misma extensión y condiciones en que está regulada o se regule para los funcionarios en activo, las siguientes clases pasivas de Administración local: los jubilados, las viudas, los huérfanos no emancipados, los hijos o hijas emancipados, siempre que sean pobres en el concepto legal y se hallen imposibilitados para el trabajo, y las madres viudas pobres.

La asistencia será prestada con cargo al municipio en que los beneficiarios residan, salvo que la misma sea o deba ser concedida por la Corporación o Montepío que satisfaga los derechos pasivos.

Las mejoras establecidas por este Decreto no serán de aplicación obligatoria a los titulares de jubilación y pensiones concedidas graciosamente por las Corporaciones locales, pero éstas procurarán extender a aquéllos, en lo posible, las citadas mejoras en la medida que estimen equitativa.

Tampoco será obligatorio el incremento de las prestaciones concedidas por los Montepíos de funcionarios locales en concepto de derechos pasivos, pero el Ministerio de la Gobernación, oyendo a las respectivas entidades, determinará las fórmulas que permitan hacer extensivos, sin quebranto financiero, los aumentos concedidos por este Decreto.

Las mejoras que se establecen absorberán los beneficios que cada Corporación local tenga concedidos a sus clases pasivas, o se entenderán reabsorbidas en aquéllas si los mismos fuesen superiores.

A partir de esta fecha las Corporaciones no podrán establecer nuevos beneficios para sus clases pasivas sin la aprobación de la Dirección General de Administración Local.

Los incrementos establecidos serán, asimismo, de aplicación a las clases pasivas de los Cuerpos generales sanitarios.—(CIFRA.)

## Antonio Santisteban Martín

Nombre comercial registrado

### ADORNOS EN ESCAYOLA, CEMENTO Y PIEDRA ARTIFICIAL

SAN ISIDRO, 12

TELEFONO 6471

GRANADA

Desea a su clientela, amigos y público en general muchas felicidades y prosperidad en el Nuevo Año.

## Boletín Religioso

SANTOS DEL DIA 24.—San Gregorio y San Delfín.

JUBILEO DE LAS XL HORAS.—En Santa Ana (Mañana, en la misma iglesia).

MISAS DEL GALLO.—En la Catedral, Corazón de Jesús, San Juan de Dios, Agustinos, Redentoristas, Capuchinos y Santo Domingo.

DUODENARIO A SANTIAGO.—Se celebrará mañana, día, 25 a las siete de la tarde, el duodenario al Apóstol Santiago, en la iglesia del Real Monasterio de las Comendadoras, siendo orador sagrado el Rvdo. Sr. Don José Linares Palma.

## APEROS de S. A. C. A.

NUEVA FABRICACION FINANZAUTO, S. A.

Azacayas, 12 (junto a Gran Vía) GRANADA

HOY Y TODA LA SEMANA ESTA DE GUARDIA

## FARMACIA ROMAN

PLAZA SAN ANTON, 2 (Junto al Cine Aliatar) - TELEFONO 1329

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor DON JOSE BAENA MOLERO QUE FALLECIO AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

Su afligida esposa, doña Carmen López Mingorance; hijos, hijos políticos, hermanos, nietos y demás familia PARTICIPAN tan dolorosa pérdida y ruegan a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, lunes, 24, a las cuatro de la tarde, desde el Hospital Clínico de San Cecilio, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Granada, 24 de diciembre de 1956.

CRONICA AGRICOLA

La falta de lluvias y el frío están provocando respetables daños

Buen rendimiento azucarero de la remolacha y excelentes perspectivas para el mercado patatero

EN MAS DE DOS MILLONES DE HECTOLITROS SE CALCULA EL EXCEDENTE DE VINO

MADRID, 23. (Crónica especial de ARGOS). — Se están agotando los plastos —si es que no se han agotado ya— para salvar la sementera en una buena parte de las provincias castellano-leonesas. La situación en esta región agrícola es ya angustiosa para el campo. Desde octubre no ha caído una sola gota de las nubes, y las prematuras y extremas heladas que se han venido padeciendo han hecho abortar la semilla en las mismas entrañas de la tierra. Una gran parte de lo sembrado puede considerarse ya perdido sin remedio. Algunos retazos, aquí y allá, han nacido gracias a los esporádicos chaparrones de octubre. Pero esto sólo sucede donde pudo sembrarse temprano.

Sabido es que las labores de siembra resultaron también penosísimas, por el endurecimiento de la tierra ocasionado por la sequía y las heladas. En algunas comarcas, como en Tierra de Campos, la angustia de los labradores movió a las autoridades eclesiásticas a organizar rogativas para impetrar el beneficio de la lluvia. La única esperanza material estriba ahora en volver a sembrar con trigos de ciclo corto las tierras donde se perdió la semilla de otoño.

Las bajas temperaturas han afectado también muy seriamente a los olivares en algunas zonas de la mitad meridional de la Península. De Almería, por ejemplo, recibimos informes especiales, según los cuales muchos olivares se han helado, alcanzando el desastre a unas seis mil hectáreas. Se ha solicitado la tala de los árboles perdidos o con producción inferior al veinticinco por ciento.

Los praderíos acusan también el impacto de las glaciales temperaturas. Puede decirse que, en las regiones castigadas por el frío y la sequía, la hierba ya no existe, presentando esa coloración negra que delata los efectos del hielo sobre la vegetación.

Al escasear los pastos naturales, los ganaderos tienen que acudir a los piensos para sostener a sus ganados. Y ante esta dura realidad, a nadie debe extrañar que los precios de los piensos que, desde final de verano, siguen ininterrumpidamente trayectoria alcista, la hayan acentuado aún más en la última semana. Se quejan los ganaderos de que la situación se hace insostenible. Y ante esta carestía de los piensos, se están produciendo bajas considerables en el censo avícola y lanar, principalmente. Cierzo es que los precios del ganado también son altos. De Extremadura nos comunican que hay mucha resistencia a las matanzas privadas por la carestía de los cerdos cebados.

REMOLACHA Y PATATAS CON BUENAS PERSPECTIVAS

Esta tónica es casi general. Sin embargo, los labradores en Castilla se quejan de la depreciación que, por deficiencias higriscópicas, les imponen al hacer las entregas de trigo en las paneras oficiales. Y algo parecido ocurre con las entregas de la remolacha, que este año, como es sabido, dará gran rendimiento azucarero, no obstante lo cual, las fábricas aplican descuentos que en muchos casos alcanza el 8 por ciento de lo pesado.

En cambio, para la patata, este año hay buen mercado, pues parece que se destinarán importantes cupos a la exportación.

Los envíos que se están haciendo ya en gran escala desde las regiones patateras del Norte de la Península se cotizan a 1,30 pesetas el kilogramo, lo cual quiere decir que se ha roto el marasmo que afectó al mercado de la patata en años anteriores y que, en algunas comarcas, llegó a constituir ruinosas crisis para muchos cultivadores.

Cerraremos esta crónica recogiendo algunos datos interesantes sobre las campañas vitivinícolas y de agrios que tanta importancia tienen para nuestra balanza de pagos:

Según informe oficioso, las existencias totales de vino puede estimarse en unos 107.885.000 hectolitros, de los cuales se destinan 13.500.000 al consumo interior, 1.500.000 a la destilación y vinagería y 800.000 a la exportación, lo que hace un total de 15.800.000. El excedente probable de vino se calcula en unos

UN SACERDOTE. UN EMPLEADO Y UN TRATANTE DE GANADO. NUEVOS AGRACIADOS CON EL «GORDO». EN ASTURIAS

LA FELGUERA (Asturias), 23. — Una serie del premio «gordo» de la Lotería celebrado ayer, fué adquirida según se sabe ahora, por Florencio Díaz, empleado de la Compañía Telefónica que se reservó ciento diez pesetas y cobrará 825 mil pesetas. Otras participaciones las envió a parientes suyos en Valencia. Otro agraciado ha sido el capellán del Sanatorio «Daro» para empresas mineras que se guardó veinticinco pesetas y distribuyó el resto entre familiares suyos residentes en Buseongo, Seo de Urgel y en el pueblo de León, Vega de los Caballeros.

Al tratante en ganado porcino Joaquín Fernández Pérez, que vive en Langreo, si se confirma la noticia, ya que se encuentra ausente, le han tocado siete millones y medio de pesetas.—(CIFRA).

2.085.000 hectolitros. Así, pues, el problema estriba en hallar colocación a este excedente en los mercados exteriores.

En cuanto a los agrios, la cosecha se calcula en unas 519.000 toneladas. Esto supone un descenso del 50 por ciento en relación con el promedio de nuestras mejores cosechas. Ello se debe a las fortísimas heladas del pasado mes de febrero, que causaron verdaderos estragos en el arbolado levantino.—Juan DEL AGRO.

El Generalísimo Trujillo dona 60 millones de ptas. para la construcción de una barriada, en Sevilla

EN ELLA SE DARA ALBERGUE A 650 FAMILIAS QUE VIVEN EN PRECARIAS CONDICIONES

SEVILLA, 23.—El Generalísimo Trujillo ha comunicado a su compatriota el capuchino P. Emilio de la Vega Real, residente en Sevilla, que hará una donación de sesenta millones de pesetas para que sea construida una barriada a fin de proporcionar digno albergue a las 650 familias que en precarias condiciones habitan el llamado «vaque», inmediato al cementerio de San Fernando. Las formalidades necesarias para la construcción de esta barriada serán tramitadas con la mayor urgencia, y es de destacar en esta ocasión que hace pocos años el citado padre capuchino recibió del Generalísimo Trujillo otro espléndido donativo en metálico para material de asistencia quirúrgica modernísimo para la erección de un pabellón en el Hospital de la Cruz Roja de Sevilla,

cuyo pabellón, que lleva el nombre de gran amigo de España, viene funcionando desde entonces.—(CIFRA).

VIOO, 23.—Entró en el puerto una flotilla alemana compuesta por cinco barcos que han sido adquiridos por una empresa chilena para pescar en aquellos mares y que se dirigen a la base chilena de Talcahuano. Manda la flotilla el capitán Xluge, de Hamburgo, experto marino, muy práctico en la pesca de la ballena. La mayor parte de los tripulante de estos barcos son casados y jóvenes en su mayoría. Van acompañados de sus esposas e hijos para residir en Chile, nuevo lugar de trabajo de estas familias marineras de Europa del Norte. Varios tripulantes, algunas señoras y no pocos niños hablan el español.—(CIFRA).

DISPOSICIONES OFICIALES CONVOCATORIA A LOS LABRADORES DE DIVERSAS ZONAS, ENTRE ELLAS GRANADA, PARA QUE SOLICITEN CONCESIONES DE TABACO

MADRID, 23. — El ministerio de Agricultura convoca a los agricultores de las provincias de Cádiz, Córdoba, Huelva, Sevilla (Zona primera), Almería, Granada, Jaén, Málaga (Zona segunda), Alicante,

Barcelona, Castellón, Gerona, Huesca, Lérida, Tarragona, Valencia, Baleares (Zona tercera) y parte occidental de la provincia de Cáceres (Zona cuarta), y a cuantas personas naturales y jurídicas interese, para que presenten instancias solicitando concesiones de tabaco de las clases de cultivo y de curado.

Podrá solicitarse autorización para cultivar tabaco cualquiera de los tipos siguientes: Tabacos oscuros, curados al aire o fuego, análogo al tipo «Centucky», industrial curado al aire, tabacos cuadrados al aire tipo «Burley», que sean presentados en los centros de fermentación con sus características y coloración típicas; tabacos propios para elaboración de cigarrillos por el Servicio y que hayan sido obtenidos con variedades de tabaco «Sumatra» y similares. Tabacos amarillos curados artificialmente tipo «Virginia» y tabacos que reúnan las características necesarias para su posible aplicación, siempre que sean presentados por el cultivador en la forma que se determina y sean obtenidos con semilla apropiada y fijada por el Servicio.

La superficie de tabaco que podrá cultivarse en todo el territorio nacional será de 18 hectáreas, de los tipos tercero y cuarto en las zonas que determine la Comisión nacional a propuesta de la Dirección del Servicio y del tipo quinto hasta la extensión que la Comisión citada acuerde.

Salvo disposición especial del ministerio el número mínimo de plantas a cultivar por cada concesionario será de dos mil quinientas en razón a la extrema división de la propiedad y a la especial característica de medio social de la zona quinta, en la que dicho mínimo se reduce a mil. Los precios a los que se pagará el kilo de hoja seca puesta la cosecha enmanillada y enfermada sobre los centros de fermentación del Servicio oscilan entre 13'30 y 9'30 pesetas, según clase y zona en que se produzca, señalándose en la convocatoria los lugares donde deben presentarse las solicitudes y peticiones de semillas, centros donde habrán de ser entregadas y varias disposiciones adicionales que publica el «Boletín Oficial del Estado».—(CIFRA).

LA ADQUISICION DE UNA CASA PARA EL PATRONATO DE LA ALHAMBRA, DE UTILIDAD PUBLICA

MADRID, 23. — Por el ministerio de Educación Nacional, según decretos que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado», se declara de utilidad pública la adquisición de una casa por el Patronato de la Alhambra y Generalife, de Granada.—(CIFRA).

Regalos y aguinaldos

POR LUIS DE VICENTE

Cada cosa requiere su momento y por eso nos encontramos ahora de lleno en el de los aguinaldos. Pero, mucho cuidado, porque hay que distinguir. El aguinaldo, esto es, el regalo serio que para Navidad se cruza entre amigos o en el que intervienen otros poderosos factores de atención o gratitud hacia determinada persona, nada tiene que ver con lo que podemos calificar de aguinaldillo y que es la dádiva en metálico—más o menos cuantiosa— que entregamos a fieles servidores de toda índole o, simplemente, al que se nos acerca muy ceremonioso y zalamero para deseárnos muchas felicidades. Sabemos que desde que el mundo es mundo, todas las generaciones han tenido una delectación especial en hacerse expresivos obsequios por estas fechas. Pero desde que Tacio, por ejemplo, recibiera los ramos de flores más olorosas y deliciosas, hasta nuestros días, media una diferencia muy respetable. No vamos a recurrir, de la mano del poeta, a que cualquiera tiempo pasado fué mejor, pero si queremos llegar a la conclusión realista de que estos de ahora no están, ni mucho menos, para que las gentes se regalen flores, dulces, botellas o jamones por el simple placer de hacerlo.

La buena amistad y la simpatía entre los mortales es una cosa, y otra muy distinta el tener que demostrarlo, previo pase por una tienda. La sociedad, para el hombre —o para muchos hombres, al menos—, no es más que una cadena de compromisos, en los cuales se ve envuelto sin que pueda anteponer su voluntad. Y la gratitud, la imprecadera gratitud a ultranza hacia cualquier bienhechor, una de sus más preclaras virtudes. Como complemento directo existen estas costumbres de Navidad, muy originales, para que el hombre pueda poner a contribución lo dicho anteriormente. ¿Quién no ha recibido alguna vez una ayuda, un favor, un consejo o una decisiva intervención ajena en sus asuntos privados o actividades profesionales? Desgraciado el que, aislado en un círculo egoísta, cree que no tiene nada que dar al prójimo, y mucho más aún, aquel que no se crea necesitado de alguna merced.

Lo que no nos ofrece una clara explicación es el hecho de que tenga que ser por Navidades, precisamente, cuando surjan estas vivas explosiones de amistad, de atención o de gratitud. Hay otras muchas épocas a lo largo de doce meses en que podrían muy bien manifestarse estas nobles ofrendas. Pero, no. Diciembre, en su insaciable discurrir, nos obliga también a ello y no son pocas las economías domésticas que quedarán maltrechas. Cumplir hoy dignamente con alguien cuesta un sentido. Conocimos otros tiempos en que las gentes peregrinaban sin desmayo por los comercios y fogueaban con avidez por los deslumbrantes escaparates hasta que lograban encontrar una cosa «que aparentara mucho y costase poco». Dulces tiempos también del chalaneo y de la rebaja. Hoy, ni hablar. El amable e ingenioso diálogo entre vendedor y comprador se ha sustituido con la fría y definitiva expresión del «precio de orillo» o de la etiqueta con valor marcado en fábrica. Y lo que figura hoy como «precio igual al de agosto de 1956» es como una sentencia más definitiva que si se tratase del sonoro mazazo de un juez. Para estas cosas de regalos, naturalmente, la originalidad ante todo, pues lo rutinario y conocido a nadie le llena.

Descartada aquella famosa prodigalidad con que el conde Fernán González de Castilla se producía en los finales de año y que en cierta ocasión llegó a regalar a sus mejores amigos todos los caballos de lujo que poseía, con sus correspondientes arneses, los aguinaldos serios han sido siempre, al través de los siglos, una alta preocupación para quienes habían de ofrendarlos. Si esto ocurre así desde remotas épocas no nos debe extrañar que en nuestros días represente un respetable problema. Desgraciadamente, no se ha inventado aún un plan Marshall para la economía doméstica hispana, aplicable al capítulo de aguinaldos.

Las tropas egipcias han entrado en Port Said

Desfilaron por las calles ocho mil soldados, que se hacen cargo del control de la ciudad

PORT SAID, 23.—Las tropas egipcias han entrado en Port Said y se han hecho cargo del control de la ciudad portuaria. Las primeras unidades del ejército egipcio desfilaron por las calles de Port Said, cuando aún no habían transcurrido veinticuatro horas desde que los últimos soldados británicos y franceses abandonaron la ciudad. Mientras tanto, las fuerzas policíacas de la ONU, que ejercieron control sobre el puerto hasta hacer entrega de la ciudad a las autoridades egipcias, se han retirado hacia la península de Sinaí, donde se encargarán de las operaciones de supervisión de la retirada de las fuerzas israelíes.

Al frente del ejército iban unidades de tanques, los cuales llevaban escritas, en grandes letras, el nombre de «Port Said». Las unidades militares egipcias fueron aclamadas por la población. Muchos egipcios saltaron a los tanques, rebosantes de júbilo.—(EFE.)

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

«Almacenes Puerta Real»

En el desfile de las fuerzas egipcias han participado 8.000 soldados, bajo el mando del jefe del Estado Mayor del ejército egipcio, Amn Hilmy.

**PARA VISITAR FRANCIA**

**BILLETE DE GRUPO**

**BILLETE TURISTICO**

reducción 30 a 40 %

reducción 20 a 30 %

el TREN es el medio más práctico

Sin pérdida de tiempo, con el mejor confort, en la clase escogida, irá Vd. a todas partes y volverá encantado

Pago en pesetas

Excursiones complementarias en autocares de la SNCF, por un día o por medio día, saliendo de PARIS y de los principales centros turísticos.

Consulte su agencia de viajes o los

**FERROCARRILES FRANCESES**

Avda. José Antonio, 57 • MADRID • Teléfono 47 20 20

**Felicidades, amigos**

Moisés Linares Martín

**Trincheras - Gabardinas**

**Chalecos - Jerseys**

CALIDADES SELECTAS - PRECIOS REDUCIDOS

**MATARO INDUSTRIAL**

GRAN VIA, 7

DE INTERES: En colaboración con «CREDITOS LA PAZ»

# Mensaje de Navidad del Papa

(Viene de la página 2)

Ahora bien: precisamente este peligro que, a causa de los grandes valores puestos en juego, ha tomado en el siglo XX proporciones muy amplias, crea y explica la angustiosa contradicción advertida por los contemporáneos. No hay más remedio para superarla que la vuelta al verdadero realismo, al realismo cristiano, que abraza con la misma certeza la dignidad del hombre y también sus limitaciones, la capacidad de superarse, y también la realidad del pecado.

No así aquel falso realismo, del cual deseamos señalar algunas de sus nefastas aplicaciones.

## DAÑOS DEL FALSO REALISMO EN LA MORALIDAD

Es cosa clara que minaron en su raíz la moralidad pública y privada, vaciando de todo valor positivo los conceptos de conciencia y responsabilidad y debilitando el de libre albedrío. Igualmente dañosa son las consecuencias en el terreno de la educación, como ya se puede notar allí donde ésta siente el influjo más o menos encubierto, del falso pesimismo: escuelas que no se proponen enteramente, o sólo subordinadamente una finalidad pedagógica; padres reducidos a la incapacidad moral de educar rectamente a los hijos con el ejemplo y con la dirección; todo esto es causa del fracaso, hoy abiertamente desplorado en la educación. En grado mayor que los defectos y las equivocaciones, igualmente estendibles, de los mismos hijos. Como el hombre maduro, así los educadores y los niños en la preparación a la vida, deberían volver a confesar la realidad del pecado y de la gracia, no dando oídos a términos de puras y simples predisposiciones, que remediarían la Medicina y la Psicología.

Más abundante aplicación encuentra el falso realismo en la actual estructura democrática, cuya insuficiencia como explicamos, dependería de simples defectos de las instituciones, que se han de atribuir al conocimiento, todavía imperfecto, de los procesos naturales y del complejo uso de la funciones del mecanismo social. También el Estado y su forma dependen del carácter moral de los ciudadanos, especialmente hoy, cuando el Estado moderno en el alto sentimiento de las posibilidades técnicas y organizadoras tiende desgraciadamente a quitar al individuo, mediante públicas instituciones, el pensamiento y la responsabilidad de su vida. Una democracia moderna, así constituida, ha de fracasar desde el momento en que ya no atiende o no puede atender a la responsabilidad moral de cada uno de los ciudadanos.

Pero, aunque quisiese, no estaría en situación de hacerlo con positivos resultados, porque no encontraría respuesta, don-

dequiera que el sentido de la verdadera realidad del hombre, la conciencia de la dignidad de la naturaleza humana y de sus limitaciones, no tienen vida en el pueblo. Se trata de reparar, emprendiendo grandes reformas institucionales, no raramente en dimensiones demasiado amplias o levantadas sobre falsos fundamentos; pero la reforma de las instituciones no es tan urgente como la de los costumbres, la cual, a su vez, no puede ser llevada a cabo sino sobre la base de la verdadera realidad del hombre la que se aprende con religiosa humildad ante la cuna de Belén. Aun en la vida de los Estados, la fuerza y la debilidad moral de los hombres, los pecados y la gracia, tienen una influencia definitiva. La política del siglo XX no lo puede ignorar, ni tolerar que se insista en el error de querer al Estado separado de la Religión, en nombre de un laicismo que no ha podido ser justificado por los hechos.

El segundo error del pensamiento llamado realista, que está en la base de la contradicción de hoy día, consiste en la pretensión de crear una sociedad completamente nueva, sin preocuparse de la realidad histórica del hombre, así como de su acto libre que la determina, ni de la Religión que nutre y sanciona esta libertad. Es imposible prever todas las consecuencias de este error, pero la más inmediata es la destrucción de la seguridad ya tan inestable, que el mundo ansia.

La repulsa de los tres valores —realidad histórica, acto libre y religión— como lastre que entorpece o impiden su marcha la nave del progreso moderno es una consecuencia de la indicada actitud del pensamiento realista, que no admite límites al poder del hombre; trata todas las cosas con método técnico y fomenta la plena confianza en la ciencia tecnológica.

## LA CAUSA DE LA PAZ

Si la triste realidad nos obliga a establecer con lenguaje claro los términos de la lucha, ninguno honradamente puede reprocharnos el que favorezcamos el distanciamiento de los dos frentes opuestos; y menos aún de que nos hemos alejado de la misión de paz que se deriva de nuestro oficio apostólico. Si calláramos tendríamos que temer aún más el juicio de Dios. Permanecemos firmemente ligados a la causa de la paz y sólo Dios sabe cuánto gozaríamos si pudiésemos anunciarla plena y alegremente como los ángeles de Belén. Pero, precisamente, para salvarla de las presentes amenazas, debemos indicar dónde se esconde el peligro; cuáles son las tácticas de sus enemigos y las que los señalan como tales. No de otra manera, el recién nacido Hijo de Dios y la misma bondad infinita, no vació en trazar vías claras de separación y afrontar la muerte por la verdad. Nos, estamos persuadidos de que también hoy, frente a un enemigo resuelto a imponer de un modo o de otro a todos los pueblos una particular e intolerable forma de vida, sólo una unánime y fuerte actitud de todos los amantes de la verdad y del bien, pueden salvar la paz y la salvarán. Sería un error fatal repetir lo que en un caso semejante, sucedió en los años que precedieron a la segunda conflagración mundial, cuando cada una de las naciones amenazadas, y no sólo las menores, trató de salvarse a costa de las otras como escudándose en ellas; y aun tratando de sacar de la angustiada situación de las demás, ventajas económicas y políticas muy discutibles. El resultado fue que, todas a la vez, se vieron atropelladas en la conflagración.

## LA SOLIDARIDAD DE EUROPA COMO UNO DE LOS MEDIOS PARA LA PAZ DEL MUNDO

Por tanto, una concreta exigencia de esta hora, uno de los medios para asegurar a todo el mundo la paz, una fructuosa herencia del bien, una fuerza que abraza también a los pueblos de Asia y África, al Medio Oriente y a la Palestina, con los Santos Lugares, es reforzar la solidaridad de Europa. Pero, esta solidaridad no se considerará mientras todas las naciones asociadas no comprendan que los descalabros políticos y económicos de una de ellas en ninguna parte del mundo, puedan, a la larga, traer verdaderas ventajas a las otras.

No se consolida, respecto a la formación de la opinión pública, si en la hora del común peligro, la crítica de la acción de los unos, aunque en sí esté justificada, viene expresada por los otros con tales aspectos unilaterales que hacen dudar si queda todavía algún vínculo de solidaridad. Nunca se podrá hacer una buena política con sólo el sentimiento, y menos la verdadera política de hoy, con sentimientos de ayer y de anteayer. Bajo semejantes influjos, no sería posible formar recto juicio sobre algunas cuestiones importantes, como el servicio militar, el armamento y la guerra.

## SERVICIO MILITAR, ARMAMENTO Y GUERRA.

La situación de hoy, que no tiene parangón con el pasado, debería ser claramente conocida por todos. No es posible dudar acerca de las miras y de los métodos que viene tras los carros armados, cuando éstos se lanzan irragrosamente sembrando la muerte más allá de sus fronteras para obligar a las poblaciones civiles a una forma de vida que abiertamente aborrecen; cuando atropellando, por decirlo así, los trámites de posibles arreglos y mediaciones, se amenaza con el uso de armas atómicas para conseguir concretas aspiraciones, sean o no justificadas.

Es claro que en las presentes circunstancias puede darse en una nación el caso de que vaya a la guerra —agotados todos los esfuerzos para evitarla— a fin de defenderse eficazmente con la esperanza de felices resultados contra injustos ataques. Entonces no podría ser considerada ilícita. Y, pues, una representación popular, un Gobierno elegido en libres elecciones, en extrema necesidad con los legítimos medios de política interna y externa adoptan medidas de defensa y ejecutan las disposiciones a juicio suyo necesarias, también proceden en forma no inhumana. De modo que un ciudadano católico no puede apelar a su propia conciencia para negarse a prestar sus servicios y cumplir los deberes determinados por la ley.

En esto nos sentimos en perfecta armonía con nuestros precesores León XIII y Benedicto XV, los cuales nunca negaron tal obligación, aunque profundamente lamentaron tan desenfrenada carrera de los armamentos y los peligros morales de la vida en los cuarteles, y señalaron como remedio eficaz, como también nos lo hacemos, el desarme general.

## NORMAS MORALES Y EXIGENCIAS DE LA CONCIENCIA.

Hay, pues, casos y momentos, en la vida de las naciones y los que sólo el recurso a principios superiores puede establecer claramente los límites entre el derecho y la injusticia, entre lo lícito y lo inmoral, y tranquilizar las conciencias frente a graves resoluciones. Por eso es consolador que en varias naciones, en los debates actuales, los hombres hablan de la conciencia y sus exigencias. Demuestran que no han olvidado que la vida social, en tanto se salva del caos, en cuanto se deja regir por normas absolutas y por un fin absoluto, implícitamente responde a los que creen poder resolver las cuestiones de convivencia humana, a base de buena forma exterior y con una mirada práctica que trata de obrar según se encuentra en cada caso particu-

lar el interés y el deber. Aunque en el programa, que es la base de las Naciones Unidas, se determina la consecución de los valores absolutos en la convivencia de los pueblos, los hechos recientes han demostrado que el falso realismo logra prevalecer sobre el respeto a aquellos mismos valores, abiertamente conculcados de la sociedad humana.

La mirada unilateral, que tiende a obrar en las diversas circunstancias, sólo según el interés y el deber, logra hacer que las acusaciones, por haber turbado la paz, vengan a tratarse con bastante diversidad, y que de este modo el diferente peso que a estos casos, tomados individualmente, corresponde a la luz de los valores absolutos, se convierta sin más en su contrario.

## AUTORIDAD EN LAS NACIONES UNIDAS

Nadie aguarda o pide lo imposible, ni siquiera tratándose de las mismas Naciones Unidas. Pero se podría hacer esperar que su autoridad hubiese pesado el modo por medio de observadores, en los sitios de extremo peligro para los valores especiales del hombre. Aunque es de agradecer que la O. N. U. condene las violencias graves contra el derecho de las gentes y pueblos enteros. Con todo podía desearse que, en semejantes casos, a los Estados que rechazan aun la admisión de observadores demostrando así tener un concepto de la soberanía del Estado, que niega los fundamentos mismos de la O. N. U., no le sea permitido el ejercicio de sus derechos de miembro de la misma Organización. Esta, debería tener, también el derecho y el poder de prevenir toda intervención militar de un Estado en otro, intentada bajo cualquier pretexto, y no menos el de asumir con suficiente fuerza de policía la defensa del orden en el Estado americano.

## DESARME GENERAL Y NUEVOS MÉTODOS DE INSPECCION

Si indicamos estos lados defectuosos, es porque deseamos ver reforzada la autoridad de la O. N. U. sobre todo, para conseguir el desarme general que tanto ansiamos, y sobre el que ya otras veces hemos hablado. Efectivamente, sólo en el ámbito de una institución como la de las Naciones Unidas, podrá ser concertado y convertido en obligación absoluta de Derecho Internacional, el empeño de cada Estado de reducir el armamento y especialmente de renunciar a la producción y empleo de determinadas armas. De la misma manera, sólo las Naciones Unidas tienen al presente, capacidad de exigir la observancia de esta obligación, haciendo una efectiva inspección de los armamentos de todos sin excluir a nadie.

Su ejercicio mediante la observación aérea mientras se evitan los inconvenientes a que daría lugar la presencia de las comisiones extranjeras, asegura el efectivo conocimiento de la producción y consistencia bélicas con relativa facilidad.

Realmente es algo prodigioso lo que la táctica ha podido conseguir en este campo. Disponiendo, pues, de objetivos de suficiente abertura angular y luminosidad, se pueden ahora fotografiar, desde alturas de varios kilómetros, y con suficiente abundancia de detalles, objetos que se encuentran en la superficie de la tierra. El progreso científico, la moderna técnica mecánica y fotográfica han logrado construir máquinas fotográficas que han llegado a una extraordinaria perfección en todos los aspectos: las películas han sido llevadas a tal grado de sensibilidad y finura de grano tan elevada, que permiten hacer ampliaciones de muchos cientos de veces. Tales máquinas, puestas en los aviones, que vuelan a una velocidad próxima a la del sonido y pueden automáticamente tomar millares de fotografías, de modo que centenares de miles de kilómetros cuadrados llegan a ser explorados relativamente en poco tiempo.

Las experiencias hechas en este campo, han dado resultados de importancia excepcional, permitiendo poner en evidencia fabricaciones, máquinas, personas particulares y objetos situados en

el suelo, y aún, al menos e indirectamente, bajo tierra. El conjunto de las investigaciones hechas, ha demostrado cuán difícil es disimular un movimiento de tropas o medios acorazados, vastos depósitos de armas, importantes factorías industriales para fines bélicos. Si la investigación pudiera tener carácter permanente y sistemático, se podrían hacer resaltar particularidades muy pequeñas, de manera que pudiese ofrecer una sólida garantía contra eventuales sorpresas.

Aceptada la inspección: he aquí el punto crucial que hay que superar, y donde cada nación demostrará su sincera voluntad de paz.

## VOLUNTAD DE PAZ

La voluntad de paz, mérito máximo del hombre libre, tesoro inestimable de la vida presente, es fruto del esfuerzo de los hombres, pero es también un don precioso de Dios. El cristiano lo sabe por haberlo aprendido junto a la cuna del recién nacido Hijo de Dios, sobre cuya verdad, y sobre cuyos mandamientos supremos valores absolutos, se asienta todo orden conservado por ellos y fundado en obras de progreso y de civilización.

Y viene ahora la conclusión: el salvio de las tristes condiciones del pueblo húngaro martirizado. La luz divina del misterio de la Navidad y la paternal bendición apostólica.

Permitásenos, por fin, una última exhortación. Nos consolamos vivamente pensando en la conducta generosa y compasiva en favor de Hungría de todos nuestros amados hijos, de las organizaciones de socorro de naciones enteras y también de la buena prensa. Estamos, además, persuadidos de que todas las almas bien nacidas no cesarán de orar y de sacrificarse por aliviar las tristes condiciones de ese pueblo martirizado. Hay ya muchos en la Tierra que en los revueltos acontecimientos de los últimos decenios han experimentado en sí mismos lo que es la miseria. ¿Cómo podrán permanecer indiferentes ante la indigencia ajena y cómo podrán los que viven holgadamente quedar insensibles ante la pobreza de sus prójimos?

Fero junto con vuestra caridad, redunden sobre los desventurados la luz y la vida del misterio de Navidad. Una y otra, se nos dan en Cristo. Esta gracia y esta paz, esta confianza en Dios, que restaurará toda justicia y premiará todo sacrificio, ningún poder humano se los podrá quitar.

Y, ahora, sobre cuantos nos escuchan, y especialmente sobre los que sufren, sobre los pobres, sobre los que padecen persecución por la justicia, descienda como prenda de las gracias divinas, nuestra bendición apostólica. —(EFE).

## ¡Motoristas!

Se les advierte que el 31 de diciembre finaliza el plazo para matricular los vehículos de dos o tres ruedas, desde 75 c. c., y para obtener el reglamentario permiso de conducir.

S. T. C. F. M. M.

## Mari Erini GALLETAS del DIA



# LA ALHAMBRA, S. A.

FABRICA DE CERVEZAS

GRANADA

Se complace en desear a todos sus clientes, amigos, colaboradores y público en general, una feliz Navidad y toda suerte de prosperidades en el próximo año 1957.



## ¡NO COCINE, SEÑORA!

Evítense las molestias, ¡ECONOMICAMENTE! Mande a retirar hoy el EXTRAORDINARIO Y ESPLENDIDO PLATO DEL DIA **COCIDO A LA MADRILEÑA** condimentado espléndidamente con los más selectos y ricos PRODUCTOS DEL CERDO.



10 PESETAS RACION **Café San Antón**

Famoso por su insuperable ¡CAFE-CAFE! ricos desayunos y exquisitas merlendas.

# Muchas plantas florecen por la Navidad

### La salvia ocultó al Niño ante los soldados de Herodes, la palmera le prestó sombra en la huída a Egipto y el naranjo mitigó su sed

Una porción de piadosas tradiciones, combinadas con algunos resabios del antiguo paganismo que en los primeros tiempos de nuestra Era inevitablemente se mezclaron con la religión cristiana, hacen que en estos días sean dignos de atención ciertos vegetales más o menos relacionados con la fiesta de Navidad. Si hemos de creer a dichas tradiciones en la Nochebuena, hasta las plantas quieren celebrar el Nacimiento de Cristo, y muchas de ellas escogen esta noche para florecer, contándose, entre otras, el manzano, el cerezo, la rosa de Jericó y el célebre negro, llamado por los franceses «rose de Noël», y por los alemanes «Christwurzeln» (raíz de Cristo).

El espinillo albar también florece cuando va a llegar Navidad, y hasta tal punto cree el vulgo en el Norte de Europa que el árbol desea anunciar la fiesta a su modo, que en Inglaterra un año se retrasó su celebración unos días porque el 25 de diciembre no estaban los espinos en flor. En realidad, casi todas las plantas que permanecen verdes durante el invierno pueden ser incluidas entre las que en mitología vegetal se denominan plantas de Navidad. El cenebro es una de ellas; en Escandinavia rara es la familia que celebra esta fiesta sin adornar el comedor con ramitas de cenebro, las cuales producen un extraño y agradable efecto por el contraste de su color verde con la niebla y la neblina que hay en el exterior.

Tal vez este verdor perenne ha contribuido a que otra conifera, el abeto, haya sido elegida como árbol de Navidad por excelencia. La costumbre de adornar un abeto con luces, cadenas de papel, estrellas, dulces, juguetes y otros objetos que alegran y alborotan a la chiquillería, es en España relativamente moderna; pero en el extranjero, y sobre todo en los países anglosajones, data de siglos, debiendo ser probablemente considerada como uno de tantos recuerdos de la primitiva idolatría.

Los alemanes, los ingleses y los norteamericanos no comprenden la Navidad sin árbolito; cada familia procura que el suyo sea el más grande y el que más adornado esté con más lujo y mejor gusto, y en muchas casas se le coloca en el centro de la mesa para que presida el banquete familiar. En otros países, en Francia por ejemplo, también se practica esta costumbre, pero los ingleses son los más apegados a ella y la han llevado a donde quieran que han ido.

El árbolito tradicional parece encontrarse con toda su desnudez primitiva en el Sur de Francia, donde algunos pueblos todavía celebran la fiesta alrededor del cariguí, tronco seco de olivo que cada familia conserva cuidadosamente. A esta costumbre acompaña la

de que el niño más pequeño de la casa se arroja ante el fuego y eleve una plegaria, lo cual no por hacerse en Navidad deja de tener un sabor exagerado a idolatría. En algunas localidades de Cataluña, encontrándose el cariguí representado por el tío, tronco de árbol que, a semejanza de la maravillosa vegetación de Janja, da dulces y otros regalillos a los muchachos.

El acebo y el muérdago son también relacionados por la fiesta inglesa con la fiesta de Navidad. Al primero se le atribuyen una porción de virtudes cristianas y la propiedad «de ahuyentar al diablo»; algunos labradores supersticiosos de la Gran Bretaña ponen en Nochebuena una rama de acebo sobre la puerta de los establos para que no se meta con ellos el diablo, que esa noche anda huído y acobardado.

Como plantas relacionadas, no con la Navidad, pero sí con la infancia de Nuestro Señor, deben citarse la salvia y la palmera, que prestaron refugio y sombra a la Santa Familia durante su huída a Egipto. La salvia, sobre todo, le fué de suma utilidad, creciendo de manera que llegó a ocultarlo de la vista de los soldados que en su persecución enviara Herodes.

Además de estos vegetales, la tradición habla en este caso del naranjo, cuyo fruto sirvió a la Virgen para calmar los ardores del sol africano. Por cierto que el naranjo tenía dueño, pero compadecido éste de la fatiga que demostraban los viajeros, les autoriza para llevarse todas las naranjas, y según una canción andaluza, «La Virgen, como es tan buena tan sólo ha tomado tres».

## SUCESOS

### Tres heridos graves y tres leves a consecuencia de caídas

En el Hospital de San Juan de Dios recibieron asistencia durante el día de ayer seis personas que sufrieron lesiones a causa de caídas.

El más grave de ellos es el anciano de 88 años, Miguel Roldán Beltrán, vecino de Los Ogijares, que cayó a última hora de la tarde de ayer por un desnivel del terreno en la Cuesta de Peraleros y conduciendo al mencionado centro benéfico le fueron apreciadas una herida en la cabeza, de ocho centímetros de longitud, fuerte contusión en el hemitórax derecho y probable fractura de la quinta y sexta costillas del mismo lado, así como intenso «shock» traumático. Su estado se calificó de grave y el desgraciado anciano quedó acogido en aquel establecimiento benéfico.

El otro herido, menos grave, es el vecino de Illora Juan García Muñoz, de 46 años que al caer de una bicicleta en Puerto Lope se ocasionó fuerte contusión en el tórax y también «shock» traumático.

Los demás lesionados son Concepción Cuberos Ruiz, de 64 años que al caer

por las escaleras de acceso a la iglesia de San Francisco Javier se produjo la probable fractura del húmero derecho, menos grave; Antonio Cabello López, de siete años habitante en Gumiel de San Pedro, 3, herida leve en la ceja izquierda, al caer en las inmediaciones del Triunfo; José Labella Avivar, de 63 años, que vive en Pinos Genil, herida en la ceja derecha y José Rubio García, de 28 años, con domicilio en Recogidas, 29, que dió una caída en Monachil, produciéndose una herida en el labio superior.

### HEchos mundanos

#### PETICION DE MANO

Por don Manuel Planas Ferrer y su esposa, doña Ramona Bardía de Planas, y para su hijo don Jorge, ha sido pedida a nuestro querido amigo don Moisés Linares Martín y su esposa, doña Dolores Butargón de Linares, la mano de su hija Lolí.

Entre los novios se cruzaron regalos y la boda se concertó para la primavera próxima.

#### REGRESO DE MADRID EL ALCALDE, SR. SOLA

Después de asistir a la reunión de las Cortes celebrada el pasado 20, ayer regresó el alcalde don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, que hoy se reintegrará a su cargo, cesando en el desempeño del mismo el primer teniente de alcalde, don Francisco Martínez Cañavate.

## Notas de luto

### DOÑA SATURIA PARDO, VIUDA DE PRIETO MORENO

Profundo sentimiento ha causado en Granada el fallecimiento de la virtuosa señora doña Satura Pardo Atienzar, viuda de Prieto-Moreno (q. e. p. d.), que ha bajado al sepulcro el jueves último.

La finada, dama virtuosísima, contaba con generales afectos en la sociedad granadina, por sus excepcionales cualidades y dotes de generosidad hacia los necesitados, a quienes atendía y socorría en sus aflicciones.

Al solemne funeral celebrado en el templo de Nuestra Patrona, así como a la conducción del cadáver a la última morada, asistió una numerosísima concurrencia con las autoridades granadinas. Presidieron, —con los hijos de la finada, don Francisco Prieto Moreno, director general de Arquitectura, y don Manuel Prieto Moreno, ingeniero de la Confederación Hidrográfica— el Gobernador civil interino y presidente de la Diputación provincial, don Fernando López Nebreda —que llevaba también la representación del ministro de la Gobernación—; el alcalde accidental, don Francisco Martínez Cañavate; el gobernador civil de Almería, don Ramón Castilla Pérez; el director espiritual de la finada, presbítero don Manuel Reyes; el dominico padre Alvaro Huerga, y otras personalidades.

Testimoniamos a la apenada familia de la finada, nuestro pésame más sentido, muy en especial a sus hijos, y rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma de tan bondadosa señora.

### DOÑA NARCISA ALONSO BENITEZ

Ha fallecido en nuestra capital la señora doña Narcisa Alonso Benitez, a los setenta y cinco años de edad y después de larga y penosa enfermedad, sobrelevada con verdadera resignación cristiana.

Atesoraba la finada toda clase de virtudes y contaba con generales simpatías. Sus familiares están recibiendo numerosos testimonios de condolencia, a los que unimos los nuestros deseándoles —en especial a su hijo don Francisco Roca Alonso—, la necesaria resignación en estas horas de dolor. Rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

SIFILIS - VENEREO - PIEL  
Enf. SEXUALES. DEBILIDAD  
MEDICO ESPECIALISTA  
JOSE GARCIA LOPEZ  
TELF. 2389 - S. MATIAS, 17. 1.ª CONSULTA DE 2 A 6

Desde 28 Diciembre

Vista bien ahorrando la mitad.

**RETALES**

DOS CORTES AL PRECIO DE UNO

Siempre con la garantía de la calidad

Aprovéchese de nuestra tradicional y sensacional rebaja. Cortes completos de trajes y abrigos al mínimo precio.

**PAÑOS RAMOS**

Convénzase ante nuestros escaparates.

PLAZA DEL CARMÉN, 27. GRANADA.

## EFEMERIDES GRANATENSES

### Hoy hace 388 años que fué proclamado en Béznar, rey de Granada, D. Fernando de Valor

### Tomó el título de Abén Humeya y era descendiente de los Califas. Su corte la estableció en Cádiar

### La rebelión de los moriscos se extendió desde las playas de Vera hasta Gibraltar

### Castelar, cantor de Granada. Un gracioso «nudo» de la «Cuerda Granadina»: Manuel del Palacio

Tal día como hoy, 24 de diciembre, ocurrieron los siguientes hechos más notables, en Granada y su provincia; o en otros puntos, pero con ellas relacionados:

Año 248: Sufre el martirio Darío I, obispo de Iliberis. Ocupó esta Silla dos años y ocho meses.

Había sucedido a Antonio II que sólo tres meses tuvo la mitra, porque —como dice un escritor del pasado siglo— «el Senado bárbaro granadino, lisonjero eminente de la estólida e inhumana Roma, perseguía, a la vez que aquélla, a los obispos y sacerdotes, objeto principal de la persecución. Ya están juzgados y experimentado el espantoso castigo de sus tiranías. No puede salvarse, como la ignorancia predica, cada cual en su religión o en la de sus padres, porque serían glorificados los tiranos, a la par que las víctimas sacrificadas por ellos».

#### PROCLAMACION DE ABEN HUMEYA EN BEZNAR

1568: Don Fernando de Valor, descendiente de los príncipes Omniadas, es proclamado, en Béznar, por rey de Granada, con el nombre de Abén Humeya. Establece su corte en Cádiar.

Fueron muy sangrientas las Navidades de 1568 en las talas alpujareñas, siendo degollados muchos cristianos y, a su vez, en Jubiles fueron asesinadas 1.100 mujeres moriscas indefensas. La rebelión se extendió por el Marquesado del Zenete, tierras de Almería y de Vélez Málaga y serranía de Ronda. Se habían levantado todos los moriscos, propagándose el motín por el país más montañoso del Reino de Granada desde las playas de Vera hasta los confines de Gibraltar.

Las sucesivas medidas contra los moriscos, prohibiéndoles, entre otras cosas, el uso de su lengua, traje y costumbres de sus mayores como los juegos, las fiestas (zambras) y los baños; el uso de armas, el acogerse a lugares de señorío para salvarse de persecución y que gozaran de inmunidad eclesiástica; unido esto al grave peso de los tributos, rapacidad de los recaudadores y desafuero de los soldados que a título de perseguir delincuentes y refractarios, realizaban desafueros y violencias tales que dice Mármol que «eran más los delitos que ellos cometían, que los delincuentes que prendían»; todo esto produjo irritación creciente en los moriscos y las alarmas se sucedían y muchos de aquéllos se lanzaron al monte para robar y matar al abrigo de las tierras montuosas y quebradas de las zonas de Guadix, Baza y Almería. Cuantas providencias se adoptaban para reprimir a estos saltadores (llamados «monjes») eran ineficaces. Las prudentes gestiones de don Francisco Núñez (el Muley), don Juan Enriquez el de Baza, don Juan Hernández Mofadal de Granada, y don Hernando el Habaquí, de Alendia, y don Alonso de Granada, no fueron atendidas y la situación se fué agravando; a lo que contribuyeron, a su vez, los augurios favorables que decían haber leído en libros proféticos, ancianos muy versados en la materia; así como las señales que en el cielo habían visto en algunas horas de la noche, astrólogos de fama; anuncio todo ello —decían— de próxima liberación de los musulmanes oprimidos en las tierras de Al-Andalus. Estas señales eran «verrer por el aire legiones armadas, girar con rumbo incierto estrellas grandiosas y aparecer monstruos alados, en furioso combate».

#### LOS RESENTIMIENTOS DE DON FERNANDO DE VALOR

El gran impulso al alzamiento morisco lo dió don Fernando de Valor que tremoló en los valles de la Alpujarra los viejos pendones de los Califas de los que era descendiente en línea recta. Abén Humeya se llamaba este morisco, hijo de don Antonio de Valor y Córdoba, caballero ilustre y rico, que había sido uno de los Veinticuatro Regidores de Granada y que teniendo una discusión vehementemente en una Junta, fué insultado y quiso vengarse con su espada. Por este incidente fué encausado y condenado a galeras.

La indignación de su hijo don Fernando, no tuvo límites. A los pocos días fueron apareciendo muertas en las calles de Granada varias de las personas que habían tomado parte en la acusación o contribuido a la desgracia de don Antonio de Valor. Todas las pesquisas para descubrir a los autores de tales atentados, fueron inútiles. Se presumía —pero no pudo demostrarse— que fueran víctimas de los odios del joven don Fernando de Valor que así vengaba clandestinamente los ultrajes a su familia de tan brillante abolengo oriental.

Para aumentar el rencor que sentía don Fernando, cuando éste vendió su cargo de Veinticuatro a fin de satisfacer deudas y poderse marchar a Italia o Flandes —según decía— se interpuso en el momento de ir a recibir el dinero, un alguacil que le embargó para pago de otros débitos. Entonces el joven, profiriendo amenazas, huyó de Granada con la morisca que amaba y con un esclavo negro, internándose en el Valle de Lecrín. Allí se reunió en Béznar con sus parientes los Valorés y fué proclamado rey de Granada con el nombre de Abén Humeya. A Farag, que aspiraba también a la jefatura de la rebelión, le nombró —para evitar rivalidades— su alguacil mayor que reunía Abén Humeya cualidades notables para dirigir la campaña, ya lo demostró; y que desaprobaba crueldades y ensañamientos, también. Su fin —entre el amor y la traición— no pudo ser más romántico. Su airosa figura tuvo en la Alhambra —como dice Millán Astray— su inalcanzado palacio: en Granada, su cuna; y su cuartel, en Sierra Nevada.

LLEGAN A GRANADA LAS HERMANITAS DE LOS POBRES

Año 1863: Llegan a Granada, procedentes de la Casa Matriz de París, las Hermanitas de los Pobres, con el fin de instalarse en nuestra ciudad. La abnegada labor que desde entonces realizan aquí estas

santas mujeres, grabada está en el corazón de todos los buenos granadinos.

#### LA SOCIEDAD DE AMIGOS DEL PAIS

1764: En Azcoitia vuelven a reunirse los amigos que en Vergara se vieran en septiembre de aquel año, sujetos notables de las tres provincias vascas, y adoptan la denominación de «Los Amigos del País», redactando unos simples estatutos para el mejor cumplimiento de sus sanos y patrióticos fines. Tal es el origen de las Sociedades Económicas de Amigos del País; y como Granada posee una de estas entidades, por eso hemos incluido esta Efemérides en las nuestras granatenses.

#### CASTELAR, AMIGO DE GRANADA

1891: «Llega a Granada, don Emilio Castelar». No puede ser más escueta la Efemérides. Pues con todos sus vallimientos de hombre de Estado, elocuentísimo tribuno y gran escritor, para nosotros tiene uno más singular y que le hace acreedor a la gratitud de todo granadino amante de su tierra: Castelar era un enamorado de Granada. Su prosa opulenta, deslumbrante, poética y arrebatadora —como lo eran sus discursos— tiene muchas páginas consagradas a la descripción y elogio de las bellezas artísticas y naturales de nuestra tierra y a sus magnos acontecimientos históricos. Doce días antes de su muerte —ocurrida en San Pedro del Pinatar (Murcia) el 25 de mayo de 1899— firmaba su último artículo: «Una visita en el siglo XV a Granada» que encabezaba la revista «Granada Corpus de 1899», en la que alternaban las firmas de Almagro Cárdenas, Gago Palomo, Méndez Vellido (don Matías), Ruiz de Almodóvar, Seco de Lucena (don Francisco), Echevarría (don Juan), Valladar, Villa Real, Sánchez Geronza, etcétera, con fotos y dibujos de Bertuchi, Gómez Moreno, Lozano Sidro, Latorre, Isidoro Marín, Muñoz Vega, Muñoz Entralla, Sanz del Valle, Santedez, Tovar y otros artistas de la gran cultura que Granada fué. Precisamente hoy 24 de diciembre, hace 77 años, el Senado español aprobó la abolición de la esclavitud en nuestras colonias. Castelar tuvo en esto una destacada intervención.

#### UN GRACIOSO «NUDO» DE LA CUERDA

1832: Nace en Lérida el poeta Manuel del Palacio.

Fué algo formidable este literato, cuya inclusión en las cosas de Granada la hacemos porque fué uno de los más notables y graciosos «nudos» de la famosa «Cuerda Granadina». Escribió obras notables, fué académico de la Española a pesar de que había tomado el pelo a la docta Corporación; colaboró en infinidad de periódicos y revistas, ejerció cargos importantes y en la «Cuerda» tuvo destacada actuación. Una sola quintilla bastará para resaltar su intención y su gracia: «Desempeñaba en el ministerio de Estado. Mas, he aquí que, en 1838, a raíz de la pérdida de las colonias, tuvo disgustos con el titular del Departamento, Duque de Almodóvar del Río que, en represalia decretó la jubilación, sin más ni más, del temible literato de la «Cuerda». Y éste aprovechó la asistencia a un banquete para leer esta quintilla que se hizo famosa: «Parece grande y es chico; —fué ministro porque sí, — en cuatro meses y pico —perdió a Cuba, a Puerto Rico, — a Filipinas... ¡y a mí! La venganza fué de pronóstico».

#### MUERE ESPANTALEON

1920: Muere el buen actor Juan Espantaleón. Trabajó en Granada no pocas temporadas, incluso en el Teatro Alhambra, donde hacía derroche de vis cómica representando la popular obra «Torear por lo fino». — Eduardo LOPEZ.

### PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

## «Almacenes Puerta Real»

### CALZADOS

## «CHICAS»

### Y

## «Los Bebés»

Navas, 20

Felicitan a todas las jovencitas y los niños de Granada en las actuales FIESTAS NAVIDEÑAS

# CINEMATOGRAFIA

## Cervantes

¡La película de Pascuas!

# LA FARAONA

(Todos los públicos)

Las graciosas ocurrencias de

# LOLA FLORES

y su arte incomparable, en una producción de rango artístico y gran comicidad

UNICAS FUNCIONES: A LAS 5 Y A LAS 7

Están a la venta las localidades numeradas para mañana.



## HOY

DOS FUNCIONES A las 5 y 7

## ESTRENO

MANOLO MORAN MONICA PASTRANA

JESUS OZORES ANTONIO RIQUELME

# AQUI HAY PETROLEO

PETROLEO lo que se dice PETROLEO, no había ni para un quinqué; pero en cambio...

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# Cine Capitol

HOY dos únicas funciones: a las 5 y 7.

ULTIMO DIA de la extraordinaria superproducción en VISTA-VISION y TECHNICOLOR

# Navidades blancas

(Todos los públicos)

Por DANNY KAYE, ROSEMARY CLOONEY, VERA ELLEN y BING CROSBY.

MAÑANA: la maravillosa película en TECHNICOLOR CUANDO JUEGA LA MARABUNTA

Funciones desde las 5; última, a las 11; a las 7, numerada.

## No hay nada como volver al pueblo natal en los días navideños, dice Robert Taylor

Cyd Charisse propugna unas Navidades a la antigua usanza y para Stewart Granger estas fiestas son sinónimo de alegría hogareña

He aquí lo que algunos artistas de cine escriben sobre las fiestas Navideñas: Robert Taylor.—«Las fiestas de Navidad nos ofrecen la oportunidad de recordar y ver de nuevo a los buenos y viejos amigos. Cuando uno está ausente de su pueblo natal por algún tiempo, no existe nada más agradable ni que llegue más al corazón que regresar a él para pasar allí los días navideños, y encontrar de nuevo a los seres queridos.

Desgraciadamente no siempre es posible realizar ese viaje y en este caso no hay más recurso que expresar el afecto por medio de cartas y tarjetas. Yo nací en Beatrice, Estado de Nebraska, pero desde que trabajé en los Estudios de Metro Goldwyn Mayer para los que acabo de terminar «El precio y el poder», es muy raro que tenga ocasión de visitar mi pueblo.

Recordarlos solamente de pensamiento es lo más fácil, pero considero que es una falta de afecto sincero limitarse a ese pensamiento. Para confirmar el verdadero cariño uno siente por sus amigos lo menos que puede hacerse es mandar tarjetas de felicitación a los seres que uno realmente aprecia».

### NAVIDAD A LA ANTIGUA USANZA

Cyd Charisse.—«Este año la familia Martin (no olviden que soy esposa de Tony Martin), piensa conmemorar las Navidades como en los días de su infancia. Muchas veces hemos comentado con Tony que nuestros hijos no han podido gozar del verdadero sabor navideño a causa de los adornos y juguetes modernos. Nosotros hemos pensado decorar el simbólico árbol con palomitas de maíz, figuritas de dulce, de madera, talladas a mano, y otras de papel recortado, hechas por nosotros mismos. Mis hijos, con la ayuda económica de su padre, se harán regalos mutuamente, destinados a su cuarto de jugar.

Mi hijo Tony me preguntó el otro día dónde había aprendido yo a hacer todos esos muñequitos navideños. Entonces le conté las Navidades que celebraba mi familia en Amarillo (Texas). Mi hermano tallaba muñecas para mí todos los años y todavía conservo esa inapreciable colección. Yo confeccionaba limpiaplumas de fieltro, libretitas y otras cosas diminutas sin importancia. No importaba que estuvieran mal acabadas, nos hacía mucha ilusión cuando llegaba la hora de abrir los paquetes.

Como nota especial en nuestras próximas Navidades, los cuatro que componemos la familia, cantaremos villancicos por primera vez y con Tony de director recorreremos las casas de los amigos. Sabemos que en la ronda que daremos por Beverly Hills se nos unirán varios vecinos».

### NAVIDAD, SINONIMO DE ALEGRIA

Stewart Granger.—«Los ratos agradables en la vida, no son iguales para todos, sin embargo la alegría de Navidad es universal. Con ello quiero significar que además de las ceremonias religiosas propias de la fiesta que se celebra, a todos nos gusta ver en casa el simbólico árbol de Navidad adornado con gusto, dar cuenta de una buena cena, invitar a los amigos íntimos y gozar con el obligado intercambio de regalos.

En este aspecto yo no soy diferente de Jean (Jean Simmons), mi mujer, y procuramos pasarlo lo mejor posible. Siempre espero con ilusión las dos o tres semanas que preceden estas fiestas.

Cuando la Metro filmó los exteriores de «Las Minas del Rey Salomón», encontré el sitio ideal para los cazadores en el mes de diciembre: Africa. Yo nunca había practicado este deporte en el continente africano, de manera que aproveché todos los momentos libres, excepto la Nochebuena, para cazar.

Aquella noche se reunió toda la compañía para celebrar en «familia» la fiesta que más alegría proporciona al mundo».

### LAS RUTILANTES «ESTRELLAS TIENEN SU «VIOLIN DE INGRES»

Se está demostrando en Hollywood que casi todas las rutilantes «estrellas» y «astro» de su constelación tienen su «violin de Ingres» en el cultivo de las artes. Diríase que la costumbre de adoptar posiciones fotogénicas sobre el «plateau» les proporcionase un sentido estético como fotógrafos, escultores o pintores.

Se sabe, por ejemplo, que Jimmy Dean fué un «as» de la fotografía artística. Lionel Barrymore es un excelente grabador y Claudette Colbert se ha hecho famosa, no sólo por su talento de actriz, sino también por sus retratos pictóricos. Frank Sinatra se ha especializado en dibujos de «clowns». Pero los artistas del cine no sólo se distinguen por su talento creador en las artes plásticas. Marisa Pavan se ha destacado como una poeta de altos vuelos. Elizabeth Taylor es una notable cuentista.

Item más: Susan Strasberg —la más joven «estrella» que ha sido honrada por el Consejo Nacional de las Artes por su extraordinaria labor interpretativa en el «Diario de Anne Frank»— ha asombrado a los críticos por sus magníficos cuadros al pastel y también como figurinista. Es, además, una excelente fotógrafa. Jerris Lewis es un estupendo dibujante. Su especialidad, al igual que la de Frank Sinatra, son los tipos de payasos y «clowns», a los que infunde un aire de melancolía muy en consonancia con la leyenda literaria de estos artistas circenses.

James Cagney es un buen pintor de óleos y un agudo caricaturista. Pocos de sus amigos han escapado a la sátira de su lápiz. James tiene la costumbre de sorprender a sus amistades en espontáneas actitudes y envía después sus caricaturas a los interesados, que se «describen» en su genuino carácter a través

de la grotesca visión del famoso actor. Jack Lemmon comenzó componiendo canciones para revistas en Harvard. Desde entonces no ha abandonado su «violin de Ingres» como compositor y ha producido muchas canciones para las que sus amigos y escritores le proporcionan las letras. Conviene aclarar que el primer trabajo de Jack Lemmon fué el de pianista en un «cabaret» nocturno de Nueva York. Su labor consistía en improvisar melodías mientras se exhibían películas mudas.

Y como éstos podrían multiplicarse los ejemplos de las celebridades del cine que podrían haber triunfado en otras actividades artísticas.—JAIMÉ BIELMAN.

## Gran Teatro Isabel la Católica

HOY

Dos únicas funciones, a las 5 y 7

UNA SUPERPRODUCCIÓN QUE HA TRIUNFADO EN EL MUNDO ENTERO!

Galardonada con SEIS NOMINACIONES y TRES OSCAR de la Academia de Ciencias y Artes de Hollywood en 1956, en CINEMASCOPE y TECHNICOLOR

# “PICNIC”

(MAYORES)

Con

KIM NOVAK

la más grande y singular revelación del cine, William Holden

y

Rosalind Russell

Conmovedora y finísima historia de amor, donde imperan la emoción y el buen gusto... y también el humor y la alegría.

MAÑANA.—Funciones desde las 5 a las 11-15, la de las 7 numerada. Hoy están a la venta las localidades.

## Albayzin Cinema

HOY, DOS UNICAS FUNCIONES: A LAS 5 Y 7.

ULTIMO DIA de la extraordinaria producción del cine italiano

# ANA

(Mayores)

Por SILVANA MANGANO, RAF VALLONE y VITTORIO GASSMANN.

MAÑANA: la maravillosa película en TECHNICOLOR LA REINA VIRGEN Funciones desde las 5; última, a las 11.

## Centro Artístico

GRAN FIESTA DE TARDE

Mañana, día 25, a las siete y media, GRAN FIESTA DE TARDE en los salones de este Centro, con la intervención de una afamada orquesta, con sorteo de regalos a nuestros socios y familiares asistentes.

## COLISEO OLYMPIA

Debido a la festividad de Nochebuena sólo se darán dos sesiones: a las 5 y 7.

Ultimo día que se proyecta la emocionante película de aventuras

# Amenaza en la Kasbah

(Tolerada menores)

Por George Raft y Gianna Maria Canale.

Mañana: estreno de la espectacular y deslumbrante superproducción en color

# SEMIRAMIS (ESCLAVA Y REINA)

(Tolerada menores)

Con Rhonda Fleming y Ricardo Montalban

UNA PAREJA IDEAL PARA UNA PELICULA INOLVIDABLE.

HOY LUNES, está a la venta la localidad numerada de mañana, estreno de esta película.

## CINE GRANADA

Debido a la festividad de Nochebuena sólo se darán dos sesiones a las 5 y 7.

ULTIMO DIA que se proyecta la gran producción alemana en Technicolor

# EL REY LOCO

(Tolerada menores)

Con O. W. Fischer y Ruth Leuwerik

MAÑANA: estreno de la maravillosa comedia musical

# El trío de la bencina

(Autorizada mayores)

Con George Guetary y Christine Carere

Una película única... ¡Incomparable!... Rebotante de simpatía.

Hoy está a la venta la localidad numerada de mañana, estreno de esta magnífica película.

## CINE GRAN VÍA

¡HOY ULTIMO DIA!

Cifesa presenta la interesantísima producción nacional, en Technicolor

# EL TORERO

Por Danielle Darrieux y Pepín Martín Vázquez

(Tolerada menores)

Sesiones desde las 5. Última a las 7.

Mañana: ¡GRANDIOSO EXITO COMICO!

PARAMOUNT FILMS presenta la divertidísima producción en TECHNICOLOR

# Un gramo de locura

Por DENNY KAYE y Mai Zetterling

(Tolerada menores)

Nota: Las localidades de la numerada de mañana, están a la venta desde hoy.

Taquilla de doce a dos

TEATRO GUIÑOL, los días 25, 26 y 27, en funciones de 3,30 a 5 de la tarde, representación de la comedia infantil

## La rosa negra

Por la Compañía de Guiñol, Tony Ruiz y Luis Puch, con sus simpáticos y valientes personajes PELUQUIN y CHOCOLATE. ¡Interés! ¡Emoción! ¡Risa!

Nota: Las localidades numeradas para estas funciones, están a la venta. (Precios normales)

# COYA

Proyección y sonido PHILIP

HOY: POR LA FESTIVIDAD DEL DIA, sólo se darán dos funciones: A las 5 y 7 de la tarde.

¡ULTIMO DIA! de nuestro PRIMER GRAN FESTIVAL COMICO

en el que se proyectan «EL CANELO» «DOS ENTROMETIDOS» «HOSPITAL PROVINCIAL»

y «DOS VECES DOS» por los ases de la risa STAN LAUREL y OLIVER HARDY y los dibujos en color de TOM y JERRY «DOS MOSQUERATEROS»

y «EL RATON JUANITO» (Autorizada para todos los públicos)

Mañana: ¡Sensacional! TODO ES POSIBLE EN GRANADA por MERLE OBERON (DESDE HOY ESTA A LA VENTA LA NUMERADA)

## Alfatar Cinema

SOLO DOS SESIONES, A LAS 5 Y 7

C. B. FILMS presenta

BURT LANCASTER

GINA LOLLOBRIGIDA

TONY CURTIS

EN

# TRAPECIO

(Autorizada mayores)

SOBERBIO

CINEMASCOPE

Y BRILLANTE

TECNICOLOR

Hoy están a la venta las localidades para las sesiones de las 7 y 9 de mañana, ambas numeradas.

## CONCURSILLO GENERAL DE TRASLADOS DEL MAGISTERIO

Relación de maestros y maestras que han solicitado tomar parte en el Concurso General de Traslados y en el especial de Párvulos y Maternales, de acuerdo con la O. M. de 23 de octubre último, publicada en el B. O. del M. de 10 del corriente y que se hace público en cumplimiento del apartado sexto de la dicha Orden de convocatoria:

CONCURSILLO GENERAL. — Maestros: doña Emilia Megías y Aranda, 86'103; doña Luisa Sicilia González, 82'378; doña Gracia Pastor Raya, 53'383; doña Purificación Blanco Araujo, 42'861; doña Mercedes Requena Orantes, 42'763; doña Esperanza Gil Rey, 12'000.

Maestros.—Don Antonio Fernández Hurtado, 51'065 (condicional); don Manuel Ángel López Sarrabio, 44'063; don Patricio García Avellaneda, 28'022.

CONCURSILLO PARVULOS Y MATERNALES. — Doña Ana Linarez Fernández, 10'000.

Localidades de censo inferior a 1'000 habitantes:

MAESTRAS.—Concursillo párvulos y Maternales.—Doña Luisa Gámiz García 9'650. Concursillo general.—Maestras: Doña Araceli Rodríguez Alguacil, 34'341; doña Gálor Cruz Oliveros, 18'498.

Maestros.—Don Francisco Herrera Jiménez, 28'033.

EXCLUIDO por no existir la vacante que solicita en la relación correspondiente: don José Fernández Planet.

De acuerdo con el apartado séptimo de la O. de convocatoria se da un plazo de CINCO días naturales, para las reclamaciones contra las calificaciones dadas por esta Delegación.

# ANIS MACHAQUITO

DULCE Y SECO (RUTE)

Agente en Granada: Sr. Crovetto, Tf. 1808

# El Jaén dió la sorpresa en Madrid, al empatar con el Atlético (1-1)

**TODO EL EQUIPO SE DEFENDIO Y ATACO MUY BIEN, MARCANDO ANTONIET EN JUGADA INICIADA POR ALMAGRO**

En el Jaén destacaron todos y, especialmente, Bermúdez

MADRID, 23.— Tarde de intenso frío. El terreno de juego está en peligrosas condiciones debido a las fuertes heladas de estos días.

Dirige el encuentro el colegiado señor Birigay, a cuyas órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones:

**REAL JAÉN:** Sorraín; Anchia, Alarcón, Cifuentes; Cerrillo, Bermúdez; Almagro, Antoniet, Pasero, Serrano II, Antó.

**ATLETICO DE MADRID:** Pazos; Méndez, Rusiñol, Verde; Agustín, Cobo; Miguel, Molina, Escudero, Peiró, Collar.

Iniciaron los rojiblancos el encuentro más bien como un partido de entrenamiento, como si no se disputaran los puntos de la competición oficial. El Jaén ganó la batalla desde el primer momento con su rapidez en la acción y el perfecto enlace de sus líneas. Los del Atlético jugaron sin ligazón e incluso sin interés. Así, no es de extrañar que el primer gol de la tarde fuera para el Jaén en una jugada iniciada por Almagro con pase a Serrano II y lanzamiento adelantado de éste al interior Antoniet entre la defensa adversaria que, ganada por la acción del interior jiennense, nada pudo hacer para atajar la pelota. Pazos salió de su puerta para neutralizar la acción

de Antoniet, pero la duda en un segundo de tiempo fue lo suficiente para que Antoniet llevara el balón al fondo de la red a los 11 minutos de juego. Con este gol en contra, no modificaron los atléticos su juego. Mandaba el Jaén. A los 23 minutos, se complicaron las cosas aún más para el Atlético al pisar Agustín la pelota, caer al suelo y salir confusionalmente en el codo izquierdo. Después de ser auxiliado, hubo que modificar las líneas rojiblancas. Agustín pasó a extremo y Miguel bajó a volante. Nada influyeron estos cambios en el juego. El Jaén se defendía y atacaba muy bien. Agustín, en un pase de Molina, marcó un gol muy bonito que Birigay anuló en medio de una bronca imponente por considerar que con anterioridad el Jaén incurrió en falta a Molina, castigando a los forasteros con un libre indirecto, que no tuvo consecuencias.

Hasta finalizar esta parte continuó la misma tónica de juego. Al minuto de reanudado el juego, Molina remata de cabeza un centro de Verde y establece el empate a un gol, con lo que terminaría el partido. En este tiempo dominó el Atlético, pero no dió este dominio resultado positivo, por empeñarse en llevar el juego por el centro. Esta ac-

**Tercera División Grupo XI**

**En un partido de gran emoción y entusiasmo el Recreativo obtuvo un punto en Lucena (2-2)**

**EL MOTRIL DERROTO AL POZOBLANCO POR TRES A CERO Y EL LINARES AL GUADIX POR 6-0. EL MALAGUENO, CON CERRADA DEFENSA, VENCIO EN BAZA POR LA MINIMA**

LUCENA, 23.— (Crónica especial de nuestro corresponsal, ANGORA).— Justa era la fama que tiene el Recreativo de Granada. Sus hombres batallan mucho, con entusiasmo y coraje y aun cuando hoy han estado dominados casi todo el encuentro, su moral no ha decaído, sino al contrario, se han ido creciendo más

titud malogró el gol en más de una ocasión. Los saques de esquina se sucedían sobre la puerta de Sorraín, pero nunca surgía el rematador. El Jaén incurrió en mano clarísima en el área, pero Birigay no quiso enterarse, y se llegó al final con empate a un gol.

Por el Jaén destacaron todos sus jugadores y especialmente Bermúdez, y por el Atlético, Rusiñol y algunas jugadas de Collar. El Atlético sacó 17 córners. El árbitro, Birigay, actuó mal.—(Alfil).

y más hasta conseguir el empate a dos goles.

A los seis minutos y medio de juego se inauguró el marcador a favor de los locales al conseguir Montijano introducir el balón en la red granadina. Sigue la presión del Lucentina, creando sus delanteros constantes peligros en el área de los granadinos, pero que sus defensas resuelven con acierto. A los 27 minutos, Caro consigue el gol del empate, lo que le da mayor interés y emoción al encuentro, ya que el dominio de los locales es abrumador, pero los del Recreativo no se rinden, sino que ponen mayor ardor en la pelea, llegándose al final de esta parte con el empate a un gol.

El Motril, como ya hemos dicho anteriormente, ha realizado un buen encuentro, no siendo el resultado mayor por la mala suerte en el tiro a meta y también porque dieron muchos balones en los postes. Esta buena labor del Motril se le debe a los nuevos jugadores que han sido fichados y que esta tarde han hecho su presentación ante nuestro público, el cual ha salido satisfecho y se cree que el Motril mejorará para dejar el puesto de «farolillo rojo», que no merece.

Por el Motril destacó todo su conjunto y de todos ellos, Jorge y Bueno. Por los visitantes, su línea de volantes.

A las órdenes del malagueño Jurado Martín que no tuvo complicaciones y que fué ayudado en las bandas por los lineros Palacios y Túnex, los equipos se alinearon:

**MOTRIL:** Llorca; Medina, Troyano, Bueno; Navarro, Belmontes; Posadas, Góngora, Morenito, Jorge, Padrones.

**POZOBLANCO:** Morales; Manolín, Pablo, Manolo; Alfaro, Canito; Boni, Torri, Cevas, Miguel, Méndez.

**LINARES, 6 - GUADIX, 0**

LINARES, 23.— (Crónica de nuestro corresponsal, GARRIDO).— El Linares se deshizo hoy fácilmente del Guadix, al derrotarle por 6 a 0. En todo momento ha dominado intensamente, evidenciándose la diferencia de clase que hay de un equipo a otro.

El primer tiempo acabó con 3 goles a cero, a favor de los locales, marcados dos por Belmonte y uno por Enrique. En la continuación, Belmonte volvió a marcar otras dos veces y el sexto fué obra de Gelo.

Del Guadix cabe destacar, en primer término, al portero, Cristóbal, pese al tanteo encajado, los medios Curro y Ortega, y el central, Martos. La delantera, nula.

El Linares ha cuajado un buen partido, destacándose la formidable actuación de Encinas. Todos los demás han cumplido muy bien.

Árbitro el sevillano Sr. Figueras, que lo hizo bien en términos generales, aun cuando cometió algún error en la apreciación de los «offsidés».

**GUADIX:** Cristóbal; Oliva, Martos, Arce; Curro, Ortega; Expósito, Negret, Pichaque, Martín, Manolín.

**LINARES:** Cabrera; Tolo, Armengol, Bernal; Encinas, Rico; Gelo, Paquito, Domínguez, Enrique, Belmonte.

**BAZA, 0 - A. MALAGUENO, 1**

BAZA, 23.— (Crónica de nuestro corresponsal, QUIROS).— El partido de esta tarde se ha desarrollado con juego de baja calidad entre los componentes de ambos equipos. Ninguno mereció la victoria, si bien el Baza ejerció gran dominio sobre sus rivales. Estos hicieron una defensa cerrada de su marco, sobresaliendo el guardameta Benítez, el mejor sobre el terreno y que permitió la victoria visitante por uno a cero.

A los cinco minutos, Juárez tira un balón flojo que a Chiqui se le va de las manos y penetra en la red. Se tiran varios córners seguidos y disparos a puerta, pero Benítez, en una gran tarde, lo para todo. Y con el resultado de uno a cero termina la primera parte.

En la segunda, el Bastetano arrea su dominio. Hay un magnífico tiro de Diego, que apuradísimo para el portero visitante. Los malagueños se defienden bien y lanzan balones fuera para ganar tiempo. Cuando faltaba un minuto para terminar el encuentro, se lanza un córner, con todos los jugadores bastetanos al remate. Se suceden varios tiros ante una barrera de jugadores y, finalmente, el meta malagueño salva la situación en valiente plongeón, entre el júbilo de los jugadores visitantes que abrazan a su portero, como verdadero artífice de la victoria. Se lanzaron doce córners contra el Atlético Malagueño, por dos contra el Bastetano.

Árbitro el señor García Vila, de Linares, algo despistado. Dejó de sancionar tres «penaltys» a los malagueños y un gol que sacó la defensa dentro del marco. También anuló a los malagueños un gol algo dudoso.

**MOTRIL, 3 - POZOBLANCO, 0**

MOTRIL, 23.— (Crónica de nuestro corresponsal, TERRON).— El Motril ha vencido esta tarde limpiamente al Pozoblanco, por tres a cero, en un encuentro en que los locales han podido marcar más goles, ya que durante los 90 minutos ha habido numerosas ocasiones, pero los palos devolvieron balones que el público cantaba ya como gol. El Motril ha jugado esta tarde un magnífico encuentro, resolviendo todas sus líneas, y de esta forma su triunfo ha sido merecido, ya que todos sus hombres, desde los primeros minutos, acosaron la puerta visitante.

Hasta el minuto 27 no se inauguró el marcador, que fué por mediación de Morenito, que, desde fuera del área, tiró duro y rastreado, marcando gol. Este da confianza a los locales y trenzan buenas jugadas, llegando con frecuencia al marco defendido por Morales, teniendo que emplear su defensa con energía y algunas veces con brusquedades, como su central, para salvar el peligro. Se llega, con presión local, a la terminación de esta parte con uno a cero en el marcador a favor del Motril.

En el segundo tiempo, el Motril, desde los minutos iniciales, busca con ahínco el marco forastero, pero varios tiros de su delantera dan en los postes. A los 13 minutos, Morenito, de tiro colocado, marca el segundo gol. El balón lo recibió por Padrones, que sacó un indirecto. Tres minutos más tarde Jorge consigue, de tiro a media altura, establecer el tres a cero, con el que se llegó al final.

En los visitantes se destacó todo el conjunto, en su labor defensiva, y en el Baza, Marrero y Diego.

**AT. MALAGUENO.** — Benítez; López, Muñoz, Alonso; Lozano, Lorenzo; Vargas, García, Montero, Juárez y Navarro.

**BAZA.** — Quiqui; Marrero, González, Chingarra; Paloma, Cheste; Paqui, Arias, Diego, Orellana y Carmona.



MIGUEL

Da comienzo la segunda mitad y, a los doce minutos, se lesiona el guardameta local, García, el cual tiene que ser llevado en manos de la asistencia fuera del campo, sustituyéndolo en la meta De la Torre.

A los 26 minutos, entre Montijano y Tarifa, ambos al unísono, consiguen el segundo gol para los locales. Desde este momento el Lucentina se repliega, sin que tenga explicación esta táctica. Entonces, el Recreativo, de dominado pasa a ser dominador. Causa de ello es que Miguel, a los 42 minutos, consigue el definitivo empate a dos goles, con el que se llegaría al final del encuentro.

La expectación por ver al Recreativo de Granada se ha confirmado y la afición ha salido satisfecha del encuentro presenciado, viendo que los forasteros ocupan un lugar de la clasificación con todos los merecimientos. Cabe destacar por ellos a todos, por su entrega total, pero, de manera especial, a sus defensas y a los extremos.

Por el Lucentina destacaron Egea, Suárez y el guardameta García, que volvió a reaparecer después de pasado algún tiempo.

Árbitro el señor Peinado, del colegio cordobés, que tuvo una actuación regular, y a sus órdenes los equipos se alinearon:

**LUCENTINA:** García; Maestre, Gandul, Tira; Fernando, Egea; Suárez, Montijano, Tarifa, Galindo, Díaz Cara.

**RECREATIVO:** Alamego; López, Remacho, Miguel; Garrido, Quesada; Caro, Fino, Joaquín, Guerrero, Frascuillo.

**MOTRIL, 3 - POZOBLANCO, 0**

MOTRIL, 23.— (Crónica de nuestro corresponsal, TERRON).— El Motril ha vencido esta tarde limpiamente al Pozoblanco, por tres a cero, en un encuentro en que los locales han podido marcar más goles, ya que durante los 90 minutos ha habido numerosas ocasiones, pero los palos devolvieron balones que el público cantaba ya como gol. El Motril ha jugado esta tarde un magnífico encuentro, resolviendo todas sus líneas, y de esta forma su triunfo ha sido merecido, ya que todos sus hombres, desde los primeros minutos, acosaron la puerta visitante.

Hasta el minuto 27 no se inauguró el marcador, que fué por mediación de Morenito, que, desde fuera del área, tiró duro y rastreado, marcando gol. Este da confianza a los locales y trenzan buenas jugadas, llegando con frecuencia al marco defendido por Morales, teniendo que emplear su defensa con energía y algunas veces con brusquedades, como su central, para salvar el peligro. Se llega, con presión local, a la terminación de esta parte con uno a cero en el marcador a favor del Motril.

En los visitantes se destacó todo el conjunto, en su labor defensiva, y en el Baza, Marrero y Diego.

## M. FERNANDEZ CARMONA

R. CATOLICOS, 15 y 17 PRIMERO - TELF 2372

OFRECE A VD. LOS MEJORES ARTICULOS PARA

el HOGAR y la OFICINA

Soliciten demostraciones sin compromiso

Facilidades de pago

TRITURADOR, BATIDOR TURMIX BERRENS	CAFETERAS ELECTRICAS	ASPIRADOR DE POLVO ELECTRICO	CALENTADOR DE AGUA ELECTRICO	COCINAS ELECTRICAS
PLANCHAS AUTOMATICAS «MARCONI»	COCINAS ELECTRICAS SOBREMESA	NEVERAS HIELO METALICAS	NEVERAS ELECTRICAS	NEVERAS HIELO MADERA
DUCHAS ELECTRICAS	ESTUFAS PARABOLICAS «MARCONI»	CAFETERAS EXPRES	CACEROLAS PRESION «PRONTO»	CUBETAS PLASTICO PARA HIELO
MUEBLES TOCADISCOS SOBREMESA	MUEBLES CONSOLA TOCADISCOS	ELECTRO-IMPULSOR «BRU»	RADIOGRAMOLA «MARCONI»	APARATOS RADIO «MARCONI»
TOCADISCOS MICROSURCO	CAMBIADORES AUTOMATICOS	DISCOS MICROSURCO Y NORMALES	CALCULADORAS	MAQUINAS DE OFICINA
MAQUINAS PORTATILES	SUMADORAS	PAPEL CARBON Y GINTAS	MULTICOPISTAS	APARATO RADIO PARA COCHE
VENTILADOR ELECTRICO	VENTILADOR «MARCONI»	TERMOS «CALOFRI»	MOLINILLOS CAFE	TOSTADOR DE PAN
MAQUINAS AFEITAR ELECTRICAS	LAVADORAS ARCHIVEL	LAVADORAS OTSEIN	LAVADORAS «BRU»	LAVADORA TELEFUNKEN

PUBLISOL

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

Almacenes Puerta Real

PRIMERA DIVISION

# Brillante victoria del Madrid en Vigo (3-0)

### TAMBIEN GANO EL BILBAO AL OSASUNA, EN PAMPLONA (2-1). EL BARCELONA, VENCIDO EN SEVILLA POR 2-1. MINIMOS TRIUNFOS DEL VALLADOLID, ESPAÑOL Y ZARAGOZA

**VALLADOLID, 23.—CORUNA:** Otero; Rodolfo, Anca, Irizqueta; Cuenca, Juanancho; Tomás, Arsenio, Sierra, Villarrubia, Polo.

**VALLADOLID:** Saso; José Luis, Lesmes, Pontoni; Matito, Tini; Cerdán, Gallet, Badenes, Murillo, Rodríguez. A los tres minutos, José Luis tira largo y Badenes, de cabeza, logra el primero. El Coruña, penetrado y bullidor, fuerza el dominio. El Deportivo logra el empate: Tira largo un extremo y sale Saso que, estorbado por una defensa, no puede hacerse con la pelota y Tomás la clava en la red. Apenas se inicia el segundo tiempo, el Coruña desempata por medio de tiro de Sierra a centro de Polo, y a los 24, Lesmes, er el puesto de volante izquierdo, marca el empate a dos. Poco después se anula un gol de Badenes por fuera de juego, y los 37, Murillo obtiene el de la victoria.

Difícil victoria la del Valladolid, que jugó en vena de desaciertos y fallos absurdos todo el primer tiempo y parte del segundo. En cambio, los visitantes fueron superiores en entusiasmo y eficacia. —(Aifil).

## OSASUNA, 1 - BILBAO, 2

**PAMPLONA, 23. — OSASUNA:** Eizaguirre; Gañán, González, Artucha; Maramba, Gloria II; Areta III, Recalde, Sabino, Alberto, Antón.

**BILBAO:** Carmelo; Orúe, Garay, Canito; Mauri, Maguregui; Arteché, Marcada, Arieta, Merodio, Gainza. Dirigió el encuentro el colegiado valenciano, señor Tamarit, que conquistó la repulsa del público por su actuación irregular.

Partido de gala, con el campo de San Juan abarrotado. En el encuentro de hoy han sido inauguradas las nuevas localidades cuya ampliación se inició a raíz del ascenso del Osasuna a Primera División. Gran ovación al Atlético de Bilbao al aparecer en el terreno, y los bilbaínos se ganan una bronca por no corresponder al saludo del público.

Comienza el encuentro con fuerte presión osasunista y equilibra el partido el Atlético por medio de contraataques, nacidos en la línea media. El equipo local practica un juego alegre e incisivo, haciendo intervenir a Carmelo en repetidas ocasiones. A los 20 minutos, Gainza realiza una jugada magistral, tirando a puerta desde un ángulo inverosímil, el balón da en el poste, por la parte interior, y sale de nuevo al campo. A los 38 minutos se produce la mejor jugada de la tarde. Atacó en tromba el Osasuna, Alberto pasa a Sabino y éste cede la pelota a Areta, quien lanza un imponente tiro que se cueca en la meta de Carmelo. Cinco minutos más tarde empate del Atlético por medio de Maguregui, al dar fin a un avance iniciado por la banda derecha.

A los tres minutos de la segunda parte, el veterano internacional atlético, Gainza, saca un córner raso y cerrado, y Merodio, mete suavemente el pie y desvía el balón a la red. Se creen los locales, pero el Atlético se repliega y logra sostener el resultado hasta el final del partido. —(ALFIL).

## ESPAÑOL, 1 - R. SOCIEDAD, 0

**BARCELONA, 23.—Español:** Soler; Argilés, Catá, Gimeno; Gámez, Casamitjana; Arcas, Oswald, Benavides, Sastre, Mauri. Real Sociedad: Bagur; Irulegui, Alsola, Elizondo; Galardi, Charrri; Querejeta, Paporro, Urceyay, Laguardia, Sarasqueta.

Arbitró Asensi. El cerrojo de la Real ha impedido de nuevo ver buen fútbol. Cabe registrar tan sólo a los dos minutos un avance del Español con tiro de Mauri, que Bagur envió a córner. Lanzado éste por Paporro, salva el gol Arcas. En el segundo tiempo, el encuentro sigue con iguales características, y a los veintiocho minutos tira Arcas y Bagur envía a córner. Igual ocurre con otro disparo de Gámez. A los treinta, en pleno acoso local, tira raso y fuerte Gámez y el balón se estrella en el poste Sastre, lanzado, lo envía a las mallas La Real se lanza al ataque enviando Soler un balón a córner en tiro de Elizondo. Hasta el final sigue el dominio del Español, sin que la Real abandone el cerrojo y la única jugada destacable es un disparo de Sastre enviando Bagur a la esquina. El Español realizó un encuentro flojo y en la Real destacaron Bagur, con magníficos despejes de puños, Charrri y Laguardia. —(ALFIL).

## CELTA, 0 - MADRID, 3

**VIGO, 23. — MADRID:** Berasaluce; Atienza, Marquitos, Lesmes; Santisteban,

Zárraga, Joseito, Kopa, Di Stefano, Marsal, Mateos.

**CELTA:** Adauto; Artanz, Villar, Seoane; Ares, Gutiérrez; Gausi, Olmeo, Mauro, Cerdá, Torres.

Arbitró Rey, abucheados. Once minutos de juego y fallo de Cerdá, que permite a Di Stefano recoger un balón, avanza y lanza un tiro durísimo que vale el primer gol. Después, Joseito pasa un balón a Kopa y éste remata duro, desviando el meta gallego a córner, en gran estirada. Avance de Di Stefano, pasando a Joseito, que se interna rápido, y de tiro raso marca el segundo. En jugada sin peli-

gro, Arranz se entretiene con el balón, despista a Adaut y da lugar a que Mateos cruce el balón con facilidad y marca el tercero. En el Celta, Adauto no tuvo la culpa de ningún gol. El resto del equipo, muy flojo. Por el Madrid, sobre todos, Di Stefano. —(Aifil).

## ZARAGOZA, 3 - LAS PALMAS, 2

**ZARAGOZA 23.—Zaragoza:** Arza; Torres, Alustiza, Bernad; Manolin, Villegas; Domingo, Siragueso, Serer, Moreno, Valdés.

**Las Palmas:** Pepin; Costa, Mújica, Marcial; Torres, Naranjo; Moreno, Vázquez, Ricardo, Peña, Cabrera.

Apenas comenzado el partido, Las Palmas se apunta el primer gol, de Vázquez, rematando un pase de Ricardo al lanzar una falta. Los locales acosan insistentemente y a los 17, Serer de cabeza, logra el empate.

En el segundo tiempo, el Zaragoza continúa su presión y crea momentos de gran peligro para la meta canaria. Pepin se emplea a fondo y neutraliza el ataque a los veinte, Domingo, filtrándose entre la defensa, y rematando Estragués de manera imparables a las mallas. Prosigue el acoso aragonés y a los 32, Estragués avanza y Valdés desvía el balón a la red finalizando el encuentro. Las Palmas consigue su segundo gol por medio de Peña.

Arbitró, discreto. Gardeazabal. —(Aifil).

**A PLAZOS**  
**RELOJES SUIZOS**  
PIDA FOLLETO GRATIS  
APARTADO 229-2  
**GUNIA SAN SEBASTIAN**



**ORGAZ Sastre**  
Recogidas, 2. — Teléfono 6-9-6-0

**ANISADOS DULCES**  
DESDE 16 PTAS.  
**ANISADOS SECOS**  
DESDE 12 PTAS.  
EN  
**U. N. I. A. S. A.**  
Natalio Rivas, 54 — Telf. 2246  
y plaza del Salvador 4 (Albayzin)  
— SERVICIO A DOMICILIO —

**¡Licores...!**  
LOS MEJORES, EN  
**U. N. I. A. S. A.**  
Natalio Rivas, 54 — Telf. 2246  
plaza del Salvador, 4 (Albayzin)  
**ESMERADA FABRICACION**  
PROPIA  
— SERVICIO A DOMICILIO —

## Sevilla, 2; Barcelona, 1

**SEVILLA, 23. — SEVILLA:** Bustos; Romero, Campanal, Valero; Ramoní, Herrera; Payá, Arzá, Quirro, Pepillo, Pahuet.

**BARCELONA:** Ramallets; Olivella, Orúe, Gracia; Vergés, Gensana; Villaverde, Bosch, Martínez, Tejada. Arbitró Caballero, con errores de bulto.

Los primeros cinco minutos son de completo agobio para la puerta catalana, pero reacciona pronto el Barcelona registrándose un peligroso tiro de Villaverde. A los doce, Ramoní recoge un balón de Payá y de magnífico tiro esquinado marca el primer gol del Sevilla. A los 27, cuando Pepillo se disponía a rematar a puerta, es derribado. Ejecuta el castigo el mismo jugador. Continúa presionando fuertemente el Sevilla contra la puerta catalana. Vergés, aprovechando un tiro, se hace con el balón, tira y sale el balón rozando el palo. A los 42, en jugada iniciada por Payá, el Sevilla marca el segundo en tiro de Arzá, muy bien colocado. Contraatacan los catalanes con mucho coraje, pero sin lograr acercarse al marco sevillano.



BASORA

En el comienzo del segundo tiempo, hay una valiente jugada de Quirro con tiro que se malogra. A continuación, Villaverde falla ante la meta. Bustos se hace apuradamente con un tiro de Basora y a los once, Olivella tira al suelo a Pepillo, que tiene que ser asistido, en medio del campo. El Sevilla juega con menos eficacia que en la fase anterior. A los 33 minutos, al ejecutar una falta, Basora, de cabeza, marca el único gol catalán. A los 44, Bustos neutraliza un tiro de Martínez y termina el partido con fuerte presión del Barcelona. —(ALFIL).

## SI HACE UN OBSEQUIO... HAGALO LO MEJOR POSIBLE

Demuestre su afecto y buen gusto, adquiriendo un regalo práctico del enorme surtido de que dispone

# Almacenes - Tejidos MOISES

para SEÑORAS - SEÑORITAS - CABALLEROS  
y no olvide que la Sección de

## PELETERIA

le ofrece una escrupulosa colección de los más prestigiosos fabricantes españoles.

**ABRIGOS - CHAQUETONES**  
**ECHARPES - ESTOLAS**  
de todas las calidades.

## CONFECCIONES

le presenta los modelos de última novedad en GABARDINAS para señoritas y caballeros. CHAQUETAS de ANTE y CUERO, JERSEYS, CONJUNTOS de PUNTO, MEDIAS, CALCETINES, CAMISAS, ROPA INTERIOR, etcétera.

Todo ello puede abonarlo en DIEZ MENSUALIDADES y a precio de contado

**U. N. I. A. S. A.**  
Natalio Rivas, 54 — Telf. 2246  
y plaza del Salvador 4 (Albayzin)  
Visite el detall de nuestra  
Industria, donde encontrará:  
**VINOS, EMBOTELLADOS.**  
**ANISADOS, LICORES**  
— SERVICIO A DOMICILIO —

**U. N. I. A. S. A.**  
Natalio Rivas, 54 — Telf. 2246  
y plaza del Salvador, 4 (Albayzin)  
**LICORES: 20 pesetas.**  
**ANISADOS SECOS,**  
desde 12 ptas.  
**ANISADOS DULCES,**  
desde 16 ptas.  
— SERVICIO A DOMICILIO —

**U. N. I. A. S. A.**  
Natalio Rivas, 54 — Telf. 2246  
y plaza del Salvador, 4 (Albayzin)  
**LICORES: 20 pesetas.**  
**ANISADOS SECOS,**  
desde 12 ptas.  
**ANISADOS DULCES,**  
desde 16 ptas.  
— SERVICIO A DOMICILIO —

**Vinos finos,  
Anisados  
y Licores**



**NAVAS, 23**  
**Teléfono 2808**  
**¡PRECIOS SIN COMPETENCIA!**

## BALONCESTO

### El San Fernando tras dura lucha se impuso al Cadetes por 46-42

Continúa con gran éxito la disputa de la XIV «Copa de Navidad», organizada por la Federación Granadina. Exito en cuanto se refiere a lucha deportiva, pues los espectadores habituales, al noble deporte baloncestístico parece ser que han dado un poco de lado y prefieren pasear en las soleadas mañanas domingueras, a acudir al Estadio a animar a los practicantes. Se cumplió el pronóstico en cuanto a los equipos vencedores, que precisamente eran los que concedían ventaja de antemano en el marcador, con más trabajo el San Fernando y con alguna facilidad el Hispanidad.

#### HESPERIA, 21; HISPANIDAD 28

El Hesperia, falto de sus dos mejores hombres —Asenjo y Barrios— sucumbió ante un Hispanidad que no brilló precisamente por su buen juego y que si al final obtuvo la victoria debe darle gracias a los desaciertos contrarios y a esa rara facilidad que demostró Víctor para encastar con las dos manos desde cualquier posición de tiro, aunque para ello tuviera

que contar con la benevolencia del colegiado de turno, señor Moya, que estuvo ciego en las zonas, pues el pivot blanco infringió constantemente en la falta de los tres segundos y rara vez fué castigado, con ello dió lugar a cierta desmoralización del Hesperia, cuyos componentes además veían terminar sus avanzadas en inútiles tiros a distancia, en jugadas que merecían haber terminado en conclusiones más positivas. De todas formas es loable la actitud de los jugadores que saltaron a la cancha a defender los colores del Hesperia, porque lucharon deportiva y noblemente y no acusaron la falta de sus figuras.

Del arbitraje del señor Moya sería preferible no hablar, porque el desacierto fué acompañando a todas sus decisiones. Alíne así a los equipos:  
Hesperia: Mota (2), Cobos Calvo, Gutiérrez (6), López (3), Herrera.  
Hispanidad: Víctor (11), Javier Torres (2), Pérez (7), Crovetto (4), Ibáñez (4), Jerez, Argente.

#### SAN FERNANDO, 46; CADETES, 42

Mucha expectación por este partido que respondió además por el magnífico juego desarrollado por los dos «círculos» complementados por el excelente labor arbitral del señor Sabatel que dió una lección de cómo se debe dirigir un partido de baloncesto. Fué lo más destacado de la jornada.

Al principio daba la impresión de que Cadetes podría hacerse con el partido ya que su velocidad se impuso y fué secundada por encastes que les colocaron por delante en el marcador, mas los nervios les impidieron seguir con la táctica que tan buenos resultados les estaba dando. El San Fernando, más veterano, supo hacerse con el mando del partido en la segunda parte y pese a los desaciertos de Rico en el tiro que llegaron a desmoralizar un poco por medio de sus dos alas Trujillo y Tapia, encarriló el partido definitivamente, aunque para ello tuviera que esperar la llegada de los tres minutos finales y tuviera que soportar la posibilidad de que el Cadetes en una reacción final les hubiera ganado el partido, cosa que no ocurrió por la torpeza de Antón que con grandes cualidades para brillar en el baloncesto no cuida su forma, presentándose a jugar con algunos kilos de más, lo cual impide que desarrolle toda su potencialidad.

La energía y ecuanimidad del árbitro señor Sabatel, fué reconocida por todos y los jugadores los primeros en reconocer sus faltas. Repetimos que actuaciones como las del señor Sabatel son las que necesitan el baloncesto granadino para su buen encarrilamiento. Alineaciones y anotadores:

San Fernando: Rico (23), Román Sabatel, Plácido (4), Tapia (4), Pedro (4), Trujillo (11).  
Cadetes: Baena, M. Baena (2), Madrona (4), Martínez (13), Garzón, García (2), Antón (6). — J. P. PINERO.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Hispanidad	3	2	1	133	127	5
San Fernando	2	2	0	114	101	4
Hesperia	3	1	2	111	110	4
S. E. U.	2	1	1	91	98	3
Cadetes	2	0	2	71	84	2

SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur)

El Málaga sólo pudo empatar con el Betis, lesionado Sobrado y expulsado Del Sol (1-1)

POR EL MISMO TANTEO (0-0) EMPATARON TAMBIEN EL ELDENSE EN MURCIA Y EL CADIZ EN PUENTE GENIL

TRES GOLES ENCAJARON EL ALGECIRAS EN VALENCIA, CON EL LEVANTE, Y EL ALICANTE EN ALMENDRALEJO

VALENCIA, 23.— LEVANTE: Ripoll; Castell, Jiménez, Marcos; Esparza, Agramund; García Mulet, Molina, Paredes, Moix, Eliseo.

ALGECIRAS: Farre; Muñoz, Abellá, Varela; Herrero, Torres; Pepín, Villita, Ruli, Tapia, Aldabo.

Arbitró el colegiado catalán señor Carat. En la primera parte no se produjo ningún gol. La delantera forastera se mostró bastante inocente en el tiro a puerta y desaprovechó dos ocasiones clarísimas para marcar.

La puerta es ocupada por el defensa derecho, Muñoz, quien pese a su buena voluntad, no puede impedir, en jugadas difíciles, que Eliseo marque el segundo tanto, a los 8 minutos, y el tercero a los 45.—(ALFIL).

CEUTA, 2 - MESTALLA, 1 CEUTA, 23.—Mestalla: Barnel; Pantaleón, Fernando, Pallás; Piquer, Vellido; Fuertes, Enguidanos, Checa, Chirri, Requena.

Ceuta: Alonso; Pedrito, Juanele, Peno; Valle Villar; Barrios, Giner, Jiménez, López, Mora. Ninguno de los dos equipos realizó un fútbol brillante. La mínima diferencia a favor local está de acuerdo con la tónica del encuentro.

En el segundo tiempo, a los 30 minutos, llegó el gol de la victoria local. Por el Mestalla destacaron Fernando Fuertes, Enguidanos, y por los locales Valle, Jiménez y Barrios. El público en algunas ocasiones, silbó a su equipo.—(ALFIL).

MURCIA, 0 - ELDENSE, 0 MURCIA, 23.—MURCIA: García; Guillamón, Arnáiz, Schwandt; Mena, Chanco; Mengui, Tercero, Arag, Gallardo, Pallarés.

ELDENSE: Zuñiga; Barcina, Seguer, Cedrés; Suez, Grande; Manso, Genil, Gancedo, Micieza, Fustero. Buen arbitraje de Martorell. Encuentro sin calidad de juego, destacando el entusiasmo de los forasteros ante la flojedad murciana, que es rebordado continuamente. Se oyeron palmas de tango al naufragar el equipo, siendo, además, pitado. El segundo tiempo acusó igneas características.—(ALFIL).

MALAGA, 1 - BETIS, 1 MALAGA, 23.— BETIS: Eugenio; Portu, Roberto, Luisín; Felipe, Espejín; Lasa, Paco, Ramoncito, Sobrado, Del Sol.

MALAGA: Del Río; Barragán, Rubio, Ortiz; Borreda, Carrillo; Suárez, Patricio, Vale, Madariaga, Bernardí. Arbitró Santos López, regular. Empate que puede considerarse justo. A los 19 minutos, cede Lasa con pase al centro, y Ramoncito marca el tanto bético. Sobrado se lesiona y ya no puede hacer nada durante todo el partido.

PUENTE GENIL, 0 - CADIZ, 0 CADIZ, 23.— Genil: J. Navarro; Bernardo, Navarro, Tamacona; Pacheco, Leal; Guillén, Fonseca, Rufo, Ayestarán, Artabe.

Cádiz: Bolea; Oria, Gómez, Vicent; Pi-longo, Montejano; Toto, Bolea, Liz II, Lorente, Ayala. Arbitró, acertado, Campos. Se jugó en Córdoba por la sanción impuesta por el Comité de Competición al equipo pontanés.

JEREZ, 6 - CORDOBA, 2 JEREZ, 23.—Jerez: González; Eldo, Dori, Turón; Rafa, G. Verdugo; Aguado, Guerrero, Mor, Zupo, Dominguito. Córdoba: S Rojas; Navarro, R. Luis, Jiménez; Trujillo, Esquerda; Espina, Hermida, Araujo, Paz, Toñin. Arbitró bien Frutos.

Aunque el Jerez ganó por amplio margen, el Córdoba realizó un buen encuentro y no mereció tan abultada derrota. A los veintidós minutos, Domingo logra el primero; a los cinco del primer gol. Guerrero marcó el segundo; antes de finalizar el tiempo, Aguado marcó el tercero y cuarto. A los doce de la segunda parte, Dominguez el quinto, y a los veintidós, Mor otro «penalty», el sexto. A los veinte, Dori introduce el balón en propia puerta, así logra el Córdoba el primero. A los treinta, Hermida marcaba el segundo tanto del Córdoba.—(ALFIL).

SAN FERNANDO, 1; CASTELLON, 0 SAN FERNANDO, 23.—Castellón: Bienvenido; Martí, Goterri, Ezquibábel; Tolín, Botana; Yate, Motilla, Andreu, Sergio, Hevaria, San Fernando; Samos; Jiménez, Lolín, Inza; Villita, Goyo; Armandín, Terry, Cortés, Vázquez Ayala. Arbitró, discreto, Cerezueta.

En el primer tiempo, gracias a la defensa y al meta del Castellón, no funciona el marcador. En la segunda parte, Cortés falla una ocasión clarísima de marcar. Igual le ocurre a Armandín poco después. El San Fernando continúa su presión y fuerza dos córners. Los últimos minutos son abrumadores para el Castellón. Faltando tres minutos, se combinan Ayala y Vázquez para centrar este último y recoger Armandín, que envía a las mallas el balón. Del Castellón sobresalló su defensa y por el San Fernando Lolín y Ayala.—(ALFIL).

EXTREMADURA, 3; ALICANTE, 1 ALMENDRALEJO 23.—Alicante: Moll; Ferrandiz, Bardaji, Muñoz; Cardel, Iván; Romero, Pepín, Peralta, Ignacio, Magán.

Extremadura: Rovira; Casuco, Villarín, Lolino; Vecino, J. Luis; Nolcen, Salvador, Hernández Marcos, Martín Balao. Arbitró Cruz Carrascosa, acertado. Siete minutos de juego y un defensa forastero al querer dejar a su portero un balón marca, y a los 25 minutos avanza Salvador y al llegar al área bombea, marcando el segundo. A los 37, rechaza de la defensa alicantina, que recoge José Luis en el centro. Desde allí, larga un imponente tiro que se cuele por la escuadra. A los 42, Romero, de tiro bombeado, coge desprevenido a Rovira y marca el único gol levantino.—(Cifra).

Grupo Norte de la Segunda División

El Sabadell venció en Gerona por uno a cero

Empataron La Felguera en Logroño y la Cultural Leonesa, en Bilbao, con el Indauchu

En el grupo Norte de Segunda División, el Tarrasa venció al Santander por un gol a cero. El juego brusco de ambos equipos deslució totalmente el partido. El Santander dominó en la primera parte, pero en la segunda se impusieron los locales.

—El Sestao venció al Eibar por tres goles a uno. Encuentro muy flojo, carente de vistosidad y emoción. El Sestao estuvo lejos de cuajar una buena actuación, pues no existió una línea completa. El Eibar, por su parte, se dedicó a defenderse.

—El Baracaldo derrotó al Lérida por cuatro goles a uno. Partido malo. El menos malo fue el Baracaldo que, además de obtener una fácil victoria, pudo marcar más goles.

—Indauchu y Cultural empataron a uno. Encuentro de mediocre calidad, que constituyó una de las más flojas actuaciones de los locales y como el equipo leonés no se llevó con él mucha diferencia, el resultado fue justo.

—El ayo Vallecana ganó al Oviedo por la mínima de uno a cero, cuyo gol fue marcado en el primer tiempo. En el segundo tiempo, el Oviedo trató de imponerse realizando de salida un juego vivo y desmenuado, que obligó a la defensa madrileña a emplearse a fondo, para dominar después los locales.

—Logroñés y La Felguera empataron a cero. Partido aburrido y sin relieve. La delantera del Logroñés demostró una vez más su ineficacia.

—El Gijón derrotó al Burgos por cuatro a cero. El partido señaló una indiscutible superioridad del Gijón en todos los aspectos, aunque el Burgos hizo un fútbol eficaz en el centro del campo, pero carente de remate y profundidad.

—El Ferrol venció al Avilés por dos goles a uno. Partido interesante, porque el marcador no señalaba un rotundo triunfador. La mínima distancia "3 aliente al partido. La victoria de los locales puede considerarse justa.

—El Caudal venció al Alavés por tres a cero. El Caudal practicó un juego eficaz, que entusiasma al público. El Alavés demostró su clase, especialmente en veinte minutos del segundo tiempo, pero su delantera estuvo remisa en el tiro a puerta.

—En Gerona, el titular perdió ante el Sabadell por uno a cero. El campo registró un lleno, calculándose en unos 4.000 los sabadellenses que se desplazaron a Gerona. El Sabadell dió muestras de ser un equipo con más veteranía, lo que le valió anular los ataques entusiastas de los locales.

Tejidos LA SANTA CRUZ SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AMIGOS, DESEANDOLE FELICES NAVIDADES Y TODA SUERTE DE PROSPERIDAD EN EL AÑO NUEVO MESONES, 38 y 40

LIGA SIERRAS

482 goles, cinco jugadores lesionados y tres expulsados

En la jornada de Liga de ayer fueron marcados en total cuatrocientos ochenta y dos goles, dándose el caso curioso de que en Primera División y en Segunda, tanto en el grupo Norte como en el Sur, fueron marcados los mismos goles, es decir, veinticuatro. En los quince grupos de Tercera se marcaron cuatrocientos diez tantos.

—Tres jugadores expulsados: Isal, del Tenerife; Farre, del Algeciras, y Del Sol, del Betis. —Un solo «penalty», a favor del Jerez, traducido en gol. —En cuanto a las actuaciones de los árbitros, estuvieron bien: Cruz Carrascosa, Frutos, Campos y Martorell; discretos: Gardeazabal, Cerezueta, Vila y Santos López, y mal: Tamarit, Caballero y Rey.

Impresión de la Jornada

Terminó la primera vuelta de la Liga en Primera División

Los resultados de dos partidos favorecieron la campaña del Granada

Terminó la primera vuelta en Primera División, con el Madrid en cabeza pero a sólo un punto de distancia del Bilbao y tres del Sevilla. Hemos citado los tres clubs que más han animado la competición en su primera ronda. De momento, el Madrid, con su brillante triunfo en Vigo (3-0 al Celta), ha consolidado su posición de líder, pero le persigue el Bilbao, también en forma, vencedor en Pamplona, siendo de esperar que el duelo principal de la Liga lo mantengan los «dos grandes» madrildistas y bilbaínos.

apuradamente, su comprometida contienda con el Oviedo, que completa el cuarteto de equipos con más posibilidades de clasificación.

El Sevilla se ha quedado un poco rezagado, y más aún el Barcelona, que ya veremos si confirma esta temporada su tradición de otros años, con sus mejores «sprints» en la segunda vuelta. Abajo, en la zona dramática de la clasificación, es formidable el espíritu de resurrección del Jaén, que viene confirmando, con Millán de entrenador, una mejor puesta a punto de sus jugadores, con juego y moral. Todavía no ha abandonado la «cola», pese a su proeza de empatar nada menos que en Madrid, con el Atlético, pero confiamos en la capacidad de este «nuevo» Jaén para dejar pronto el «farolillo».

En cuanto al grupo Sur, el Granada mantiene su posición privilegiada con firmeza y regularidad. Además, la jornada de ayer le favoreció, ya que el Murcia perdió un punto en La Condomina y el Betis sólo pudo empatar en Málaga al alto precio de quedarse sin su formidable ala izquierda, lesionado Sobrado y expulsado Del Sol. Tanto el Murcia como el Betis no amenazan, al menos por ahora, al Granada, pero si hay que esperar alguna batalla en la segunda vuelta de la competición, es indudable que son los equipos murciano y sevillano los que mejor podrían librarla, porque no «vemos» al Jerez con capacidad para mantenerse en su tercer puesto de ahora, como tampoco esperamos que el Badajoz, cuando entre de nuevo en juego después de su desgraciado accidente de automóvil, siga por mucho tiempo en el segundo puesto. De los demás partidos, el Cádiz empató en Puente Genil, equipo éste que visitará Los Cármenes el próximo domingo, con dos bajas en sus filas, ya que ayer resultaron lesionados dos de sus jugadores. El Granada debe estudiar este encuentro, ya que el Puente Genil suele jugar en sus desplazamientos a una cerradísima defensiva, amontonando hombres en el área. Y este estilo de juego es el que menos «va al Granada».—S.

SEGUNDA DIVISION

Sigue el Gijón su buena racha de triunfos, similar en el Norte a la del Granada en el Sur. El Sabadell le acusa con tenacidad, sin cederle terreno, ganando en Gerona, que no es ningún campo fácil. Y a la expectativa de cualquier tropiezo de esos dos clubs, el Rayo Vallecano, que sacó adelante, aunque

RESTAURANTE BAR JANDILLA

EN PUENTE DEL CARBON, 7 TELEFONO 5192

Desea a su distinguida clientela, amigos y proveedores FELICES NAVIDADES Y PROSPERO AÑO 1957

QUINIELA PREMIADA table with columns for teams and points

EL HONVED JUGARA EN TANGER

TANGER 23.—El equipo de fútbol húngaro Honved, jugará el 30 del actual contra una selección marroquí.—(ALFIL).

ALEMANIA VENCIO A BELGICA POR 4-1

COLONIA 23.—En el partido internacional de fútbol jugado esta tarde en el estadio de Muengersdorf (Alemania), en su mejor encuentro desde que logró el título mejor encuentro desde que logró el título gica por cuatro goles a uno.—(ALFIL).

INFRA-ROJOS

Instalaciones de calefacción moderna, de luz y de fuerza. Reparación de aparatos eléctricos y de radio. Estufas económicas y de calidad. Lavadoras

RADAR

ESTRIBO, 5 Teléfono 3748

Fútbol modesto

EL IMPERIAL SANTIAGO SE PROCLAMA CAMPEON

El Imperial Santiago se ha proclamado campeón del Trofeo «Copa Neptuno», al vencer al C. D. La Barriada por dos a uno. El encuentro fue de poca calidad ya que el Imperial tenía asegurada la copa. Los goles fueron marcados por Prieto y Cele, por el Imperial Santiago y Ortega el de La Barriada. Arbitró el señor C. Ruiz, que a sus órdenes el equipo vencedor alineó: Ferrer; Cerrillo, Velázquez, Bretones; Montañez, Cele; Chica, Raimundo, Prieto, Prados.

Al final le fue entregado al capitán del Imperial Santiago el trofeo conquistado entre la expectación de sus seguidores y jugadores.

CAMPEONATO LOCAL Resultados Salaslanos, 3; Numancia, 4. Estrella, 1; Racing, 1. Campeonato Juvenil

ORGAZ Sastre Recogidas, 2. Teléfono 69-64

# Al Granada le bastó medio partido para vencer al Tenerife (3-0)



SANTI

Se comentaba en Los Cármenes que el paréntesis impuesto a la Liga por un encuentro internacional que no llegó a jugarse, pero que estaba previsto de antemano, había beneficiado al Granada. Al reciente descanso de la competición se atribuía el espléndido medio partido —nos referimos al primer tiempo, que fue el bueno, bonísimo— que jugó el Granada frente al rudo y protestón Tenerife. Naturalmente, la jornada en blanco de la Liga permitió a determinados jugadores que se tomaran un descanso beneficioso, pero el fútbol brillante y arrollador del Granada, en el primer tiempo que decidió la contienda, nosotros lo atribuimos al reajuste —tardío, pero cierto— que hubo en las líneas defensivas, concretamente a la presencia de Padilla en la media, formando pareja con Baena, que hasta se desenvuelve mejor en el lado derecho.

En rara unanimidad —la unanimidad en el fútbol es ciertamente rara—, todo el mundo señalaba a la línea media como responsable del juego desquiciado, feo y hasta defensivo que hacia el Granada últimamente, aún jugando en Los

En su formidable primer tiempo marcaron Vicente y Olalla, autor también del tercer gol, poco después del descanso

ISAL, DEFENSA CENTRAL DEL TENERIFE, FUE EXPULSADO, Y ANDREU RESULTO LESIONADO

Cármenes. Estamos por creer que hasta el propio entrenador lo reconocía, pero también creía Alvaro, sinceramente, con la sinceridad que lleva su política deportiva —sin el menor partidismo—, que no cabía mejorar la media Galvis-Baena, aunque uno no compartiese el criterio del entrenador. Pero al fin llegó el lógico reajuste en las líneas defensivas, con la natural repercusión en todo el conjunto, ahora con un fútbol de mejor calidad técnica, incisivo y realizador, como sí el Granada, para ganar sus partidos, tuviera que jugar mal necesariamente. Esa absurda teoría se ha extendido, no sabemos cómo ni por qué. ¿Desde cuándo un equipo con buen fútbol tiene que perder irremisiblemente? No es que el buen juego, por sí sólo, garantice los triunfos, como tampoco el malo, pero siempre estará más expuesto a la derrota un equipo que juegue mal que otro que lo haga bien.

LOS DOS TIEMPOS DEL PARTIDO

El Granada de ayer, aunque fuese desigual su actuación —luego diremos por qué no rindió lo mismo en ambos tiempos del partido—, demostró que los cambios introducidos en las líneas defensivas eran necesarios. Galvis acusaba un desfonde, acaso prematuro, que impedía al equipo lanzarse a la ofensiva. No había seguridad atrás, porque hasta la zaga se resentía por el lado izquierdo, donde se ha sostenido a Padilla sin ninguna razón, porque Padilla, por sus características de juego, nunca fué defensor ni lo será jamás. En la zaga, Padilla siempre hará «bulto», pero nada más, y un «back», para que sea completo, necesita algo más que presencia física. El mismo Andreu tiene defectos, pero es mucho más defensa que Padilla, quien,

por otra parte, es ahora más medio que Galvis, en tanto éste no se recupere. El empuje de Padilla no lo tiene ningún otro medio y por su empuje, precisamen-



VICENTE

te, todo el equipo jugó ayer al ataque como al principio de la Liga, sin concesiones al sistema defensivo, que en Los Cármenes, con estos equipos que desfilan por aquí, sin peligrosidad, no hay por qué tenerlas. Baena y Padilla, con la confianza que da el buen tercio defensivo, fueron dos medios de ataque,

con Baena propicio al remate, y sin embargo, la delantera del Tenerife sólo remató dos veces a todo lo largo y ancho de la contienda. En su fase de juego más brillante, el Granada resolvió el encuentro con los dos goles de Vicente (3 m.) y Olalla (30 m.), consolidando el triunfo con el otro gol de Olalla a los cinco minutos del segundo tiempo, estando ya el Tenerife con diez jugadores, expulsado Isal poco antes del descanso.

Esta segunda parte no tuvo el mismo ritmo, nervio y brillantez de la primera. ¿Por qué? Andreu se lesionó pronto. Cojeando pasó al córner izquierdo. Y Padilla bajó a la defensa. Trastocadas las líneas, sin el empuje de Padilla en la zona media del campo, el equipo, que ya había marcado los tres tantos, se entretuvo en «matar» el tiempo, sin grandes deseos ya de «fabricar» nuevos goles, aunque los tuvo a su alcance en remates desgraciados de Navarro y Olalla. Mientras tanto, el Tenerife, que se batía con la táctica del 3-3-4 cuando contaba con su equipo completo, después, expulsado Isal, se limitó a cubrir su terreno sin grandes aventuras en el campo granadino. No tuvo, pues, el segundo tiempo la movilidad del primero. El juego carecía ya de interés. Se prestaba poca atención al espectáculo. Y el cronista fué informado entonces por el presidente de las dificultades que encierra el fichaje del negro zambón...

EL GRANADA

En su formidable medio partido, el Granada hizo el fútbol propio del equipo que juega «a ganar», distinto al de esos otros encuentros suyos en que salía a «no perder». No fué redonda su tarde, pero mientras tuvo a Padilla en la media hizo un fútbol irresistible, de buena ca-



OLALLA

lidad técnica, pues hasta Baena supo construir juego con elegancia. Sin trabajo Santi, la defensa se mostró segura, esta vez mejor Vicente que Suárez, con la tendencia éste, en contra de su costumbre, de perseguir a Antonio en sus fintas de desmarque, cuando Suárez es firmísimo, inabordable casi, dentro del área. En la delantera falló la acción del ala izquierda, en su tarde más desgraciada de la temporada: Vidal, sin control del balón; y Navarro, con el defecto de no dosificar el esfuerzo, siempre predispuerto a correr, acaso demasiado. Con altibajos Guerrero, los mejores y más regulares del ataque fueron Igoa y Olalla, que vienen dando en Los Cármenes el más claro ejemplo de pundonor.—SAUCEDO ARANDA.

El señor Vila, mal asesorado por sus jueces de línea, estuvo, sin embargo, acertado. Alineó a los equipos:

GRANADA. — Santi; Vicente, Suárez, Andreu; Baena, Padilla; Guerrero, Olalla, Igoa, Vidal, Navarro.

TENERIFE. — Gerásimo; Tosco, Isal, Lozano; Villar, Alemán; Tomás, Juliito, Antonio, Manolín, Padrón.

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Sevilla, 2; Barcelona, 1  
Español, 1; R. Sociedad, 0  
Valladolid, 3; Coruña, 2  
Celta, 0; Madrid, 3  
At. Madrid, 1; Jaén, 1  
Osasuna, 1; At. Bilbao, 2  
Condal, 1; Valencia, 1  
Zaragoza, 3; Las Palmas, 2

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	15	10	3	2	40	13	23
At. Bilbao	15	10	2	3	35	17	22
Sevilla	15	8	4	3	34	25	20
Barcelona	15	7	4	4	28	19	18
Valladolid	15	8	1	6	32	28	17
Zaragoza	15	6	5	4	19	23	17
At. Madrid	15	6	4	5	34	28	16
Las Palmas	15	5	5	5	22	28	15
Valencia	15	5	5	5	25	25	15
Español	15	6	3	6	21	26	15
Osasuna	15	5	3	7	22	21	13
R. Sociedad	15	4	3	8	18	28	11
Celta	15	3	4	8	24	30	10
Condal	15	2	6	7	14	24	10
Coruña	15	4	1	10	21	35	9
Jaén	15	3	3	9	16	32	9

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

DEPORTISTAS...!  
PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS, HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL

**Balsamo Azul**  
EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)  
RESULTADOS

Jerez, 6; Córdoba, 2  
S. Fernando, 1; Castellón, 0  
Levante, 3; Algeciras, 0  
Hércules-Badajoz, suspendido  
Murcia, 0; Eldense, 0  
Málaga, 1; Betis, 1  
Extremadura, 3; Alicante, 0  
Centa, 2; Castellón, 1  
P. Genil, 0; Cádiz, 0  
GRANADA, 3; TENERIFE, 0

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
GRANADA	15	12	0	3	36	12	24
Badajoz	14	9	3	2	29	17	21
Jerez	15	7	6	2	30	13	20
Betis	15	8	3	4	39	21	19
Murcia	15	8	2	5	31	18	18
Córdoba	15	7	2	6	31	31	16
Levante	15	6	4	5	29	26	16
Tenerife	15	6	3	6	23	20	15
Hércules	14	7	1	6	26	22	15
Alicante	15	6	2	7	28	40	14
Cádiz	15	5	4	6	29	34	14
Centa	15	6	2	7	27	29	14
Extremadura	15	6	2	7	25	30	14
Eldense	15	6	1	8	28	36	13
S. Fernando	15	6	1	8	21	33	13
Mestalla	15	3	6	6	21	28	12
Málaga	15	2	7	6	16	21	11
P. Genil	15	4	3	8	18	31	11
Castellón	15	2	6	7	18	29	10
Algeciras	15	2	2	10	20	31	8

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)  
RESULTADOS

Tarrasa, 1; Santander, 0  
Caudal, 3; Alavés, 0  
Gijón, 4; Burgos, 0  
Sestao, 3; Eibar, 1  
Baracaldo, 4; Lérida, 1  
Indauchu, 1; Leonesa, 1  
Ferrol, 2; Avilés, 1  
Rayo, 1; Oviedo, 0  
Logroñés, 0; Felguera, 0  
Gerona, 0; Sabadell, 1

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Gijón	15	12	1	2	43	11	25
Sabadell	15	11	1	3	42	10	23
Rayo	15	10	2	3	25	14	22
Oviedo	16	8	5	3	24	18	21
Indauchu	15	7	4	4	29	19	18
Leonesa	15	8	2	5	23	25	18
Alavés	15	7	3	5	31	21	17
Santander	15	7	3	5	24	24	17
Gerona	15	6	4	5	26	21	16
Sestao	16	6	4	6	27	26	16
Felguera	16	7	1	8	18	24	15
Tarrasa	15	6	2	7	26	26	14
Caudal	15	6	2	7	19	28	14
Avilés	15	5	3	7	22	26	13
Burgos	15	4	4	7	18	22	12
Eibar	15	5	1	9	23	31	11
Ferrol	15	4	3	8	19	35	11
Baracaldo	16	4	3	10	21	36	10
Logroñés	15	2	3	10	14	37	7
Lérida	15	1	2	12	10	39	4

TERCERA DIVISION

(Grupo XI)  
RESULTADOS

Lucentina, 2; RECREATIVO, 2  
Bastetano, 0; Malagueño, 1  
Almería, 4; Antequera, 0  
Motril, 3; Pozoblanco, 0  
Peñarroya, 4; Ronda, 0  
Linares, 3; Guadix, 1  
Ubeda, 2; Hturgi, 1  
Cordobés, 4; Martos Jaén, 3

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hturgi	15	10	2	3	27	12	22
RECREATIVO	16	7	7	2	41	21	21
Ubeda	15	6	5	4	28	14	21
Linares	15	10	0	5	33	19	20
Peñarroya	15	9	2	4	40	21	20
Ronda	15	8	1	6	34	27	17
Almería	15	7	2	6	33	22	16
Antequera	15	7	1	7	39	27	15
Malagueño	15	7	1	7	25	28	15
Bastetano	15	6	0	9	15	40	12
Martos-Jaén	16	5	2	9	35	31	12
Pozoblanco	15	4	3	8	11	38	11
Lucentina	15	4	3	8	27	34	11
Cordobés	15	4	2	9	20	43	10
Guadix	15	5	2	8	23	31	9
Motril	15	3	1	11	18	40	7

**Casa Alfonso**  
—MADERAS TODAS CLASES—  
(Almacén Rubio García)  
SIERRA MECANICA  
Aprovechamientos Forestales.  
CARRETERA JAEN. 28.  
LA CAMPANA  
Teléfono 5593

¡Guapa!  
CON CREMA  
**HAZUL**  
¡¡maravillosa!!

**Geugeot**  
MOVESA  
BAQUERO · MOTOR  
Avenida Calvo Sotelo, 81  
Teléfono 2949 GRANADA

**AGRO-MOTOR S. A.** El más completo surtido de maquinaria agrícola. TRACTORES — REMOLQUES — ARADOS DE TODAS CLASES — ROTAVATORES — CULTIVADORES — GRADAS — GRUPOS DE RIEGO — MOTORES — CULCHADORAS — TRILLADORAS — DESGRANADORAS DE MAIZ — CORTAFORRAJES — MOLINOS DE PIENSOS — ABONADORAS — SEMBRADORAS y toda clase de maquinaria. Existencias disponibles en el acto. — Amplias facilidades de pago.

**AGRO-MOTOR S. A.** Primera casa de maquinaria agrícola  
PLAZA GENERAL SANJURJO. 37. GRANADA

Compré directamente en FABRICA UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES PRODUCIENDO MAS FBAI. TAMOS & PRECIOS  
Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13. Dormitorios, Comedores, etc. SECCION A PLAZOS